

time2learn – Release Infos (deutsch)

Bis Release 9.6 (26.10.2016)

Letztmalige Aktualisierung: 28.01.2019

Inhaltsverzeichnis:

Release 9.6 (26.10.2016)	3
Release 9.5 (28.06.2016)	5
Release 9.4 (03.03.2016)	7
Release 9.3 (29.09.2015)	9
Release 9.2 (24.06.2015)	10
Release 9.1 (25.02.2015)	12
Release 9.0 (25.11.2014)	14
Release 8.9 (01.07.2014)	16
Release 8.8 (18.03.2014)	19
Release 8.7 (05.02.2014)	20
Release 8.6 (29.07.2013)	22
Release 8.5 (06.05.2013)	23
Release 8.4 (19.12.2012)	26
Release 8.3 (03.10.2012)	28
Release 8.2 (15.08.2012)	29
Release 8.1 (24.04.2012)	31
Release 8.0 (30.11.2011)	33
Release 7.5 (08.06.2011)	35
Release 7.4 (01.12.2010)	36
Release 7.3 (05.08.2010)	38

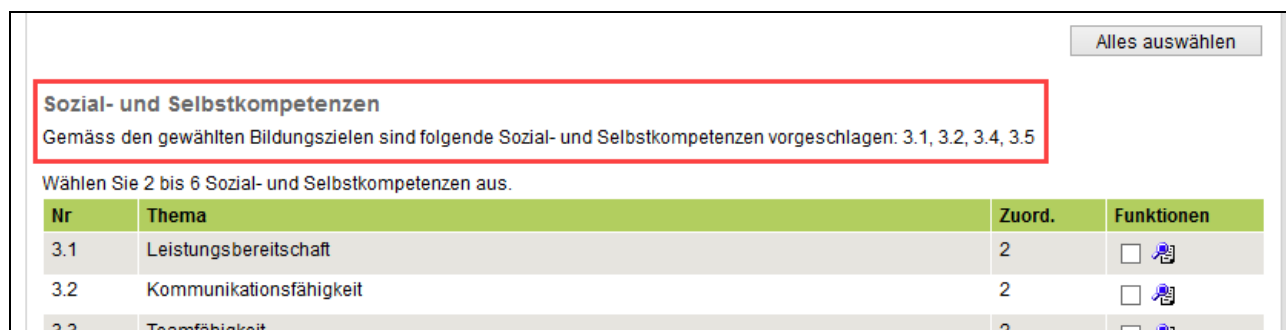
Release 7.2 (08.04.2010)	39
Release 7.1 (26.01.2010)	41
Release 7.0 (29.10.2009)	43
Release 6.4 (28.05.2009)	45
Release 6.3 (12.02.2009)	46
Release 6.2 (04.09.2008)	48
Release 6.1 (26.06.2008)	49
Release 6.0 (29.11.2007)	51
Release 5.1 (31.08.2006)	52
Release 5.0 (30.06.2006)	53
Release 4.3 (27.04.2006)	54
Release 4.2 (09.02.2006)	56
Release 4.1 (06.09.2005)	58
Release 4.0 (20.12.2004)	60
Release 3.2 (21.05.2004)	62
Release 3.1 (16.01.2004)	63
Release 3.0 (29.11.2003)	64
Release 2.1 (14.08.2003)	67
Release 2.0 (30.06.2003)	69
Release 1.2 (16.05.2003)	71
Release 1.1 (09.05.2003)	73
Release 1.0 (28.03.2003)	74

Release 9.6 (26.10.2016)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Hilfsstellung zur Wahl von MSS Kompetenzen




- Bei der Erfassung einer ALS werden als zusätzliche Hilfestellung diejenigen MSS Kompetenzen angezeigt, welche in den bereits gewählten Bildungszielen vorkommen.



Alles auswählen

Sozial- und Selbstkompetenzen
Gemäss den gewählten Bildungszielen sind folgende Sozial- und Selbstkompetenzen vorgeschlagen: 3.1, 3.2, 3.4, 3.5

Wählen Sie 2 bis 6 Sozial- und Selbstkompetenzen aus.

Nr	Thema	Zuord.	Funktionen
3.1	Leistungsbereitschaft	2	<input type="checkbox"/> 
3.2	Kommunikationsfähigkeit	2	<input type="checkbox"/> 
3.3	Teamfähigkeit	2	<input type="checkbox"/> 

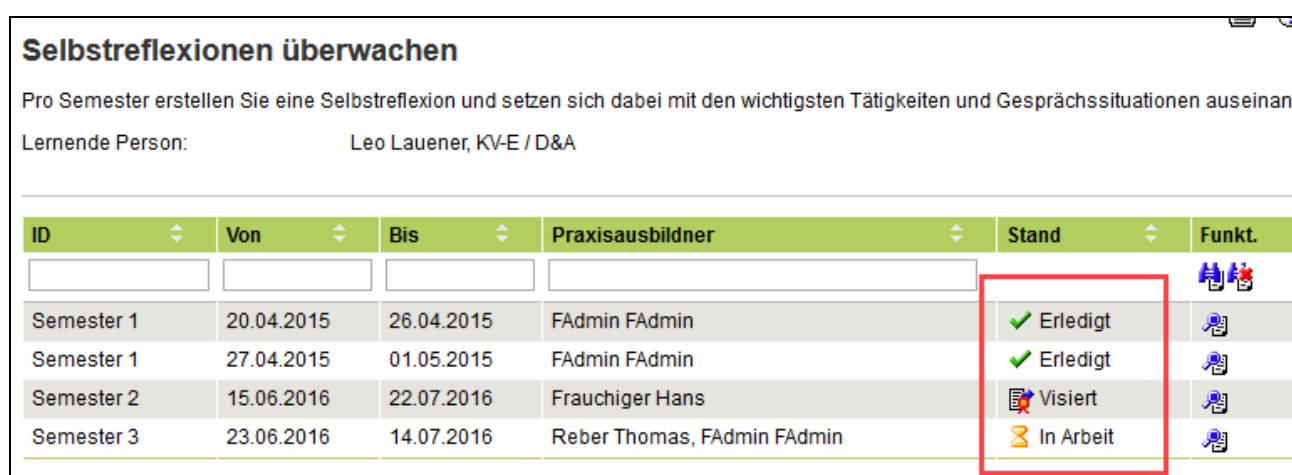
☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Erweiterungen für Branchen mit semesterbasierter Lerndokumentation / Selbstreflexion








- Lernende Personen können Anhänge zu semesterbasierten Lerndokumentationen / Selbstreflexionen hochladen
- Ausbildner können semesterbasierte Lerndokumentationen visieren, nachdem diese vom Lernenden auf «Erledigt» gesetzt wurden. Hierfür wurde der Status «Visiert» eingeführt.



Selbstreflexionen überwachen

Pro Semester erstellen Sie eine Selbstreflexion und setzen sich dabei mit den wichtigsten Tätigkeiten und Gesprächssituationen auseinander.

Lernende Person: Leo Lauener, KV-E / D&A

ID	Von	Bis	Praxisausbildner	Stand	Funkt.
					
Semester 1	20.04.2015	26.04.2015	FAdmin FAdmin	✓ Erledigt	
Semester 1	27.04.2015	01.05.2015	FAdmin FAdmin	✓ Erledigt	
Semester 2	15.06.2016	22.07.2016	Frauchiger Hans	 Visiert	
Semester 3	23.06.2016	14.07.2016	Reber Thomas, FAdmin FAdmin	 In Arbeit	

☑ **Erweiterungen Logistiker 2016**

- Logistiker, welche Ihre Ausbildung gemäss BiVo 2016 absolvieren, können ihre Lerndokumentation neu in time2learn erfassen
- Hinweis: Das Erstellen von Kompetenznachweisen wird rechtzeitig auf Semesterende ebenfalls in time2learn zur Verfügung stehen

☑ **Cockpit Webpart für Detailhandel**

- Lernende und Ausbildner aus dem Detailhandelsbereich können neu auf dem Cockpit eine Übersicht des Stands der Lerndokumentation hinzufügen



Mein Cockpit

Das Cockpit zeigt Ihre konfigurierten Webparts, welche Sie nach Ihren Wünschen anpassen können. Ihr Benutzerprofil können Sie auf der Seite "Eigenes Profil ändern" aktualisieren.

Mein Profil	
	<p>Vorname: Paul</p> <p>Name: BDS</p> <p>Firma / Niederlassung: Muster BDS</p> <p>Firmenadministration: Paul BDS test.time2learn@crealogix.com</p>

Meine Links	
time2learn	extern
time2learn News	extern

Lerndokumentation Detailhandel		
Name	Status	Link
DHA Learner	<div><div></div></div>	
DHF Learner	<div><div></div></div>	

☑ **Schulnotenverwaltung für Mediamatiker**

- Die Schulnotenverwaltung (Erfassen / Überwachen) wurde auch für den Beruf Mediamatiker/-in EFZ ermöglicht.

☑ **Neues Layout Bildungsbericht Textiltechnologen (swisstextiles)**

- Das Layout des Bildungsberichts der Textiltechnologen wurde angepasst.

Release 9.5 (28.06.2016)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Einbindung einer Statusübersicht unter Schulnoten überwachen

- In Analogie zum Ampelsystem informieren diese farbigen Quadrate den zuständigen Nachwuchsbetreuer über den Stand der schulischen Leistungen einer lernenden Person (pro Semester ein Quadrat). Details können wie gewohnt eingesehen werden.

Schulnoten überwachen					Sicht des Nachwuchsbetreuers - Übersicht
Wählen Sie einen Lernenden über das Symbol in der Spalte Funktionen aus, um die entsprechenden Noten im Detail zu sehen.					
Lernende Person	Firma / Niederlassung	Nachwuchsbetreuer	Lehrb.	Schulnot.	Funkt.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Mueller Ramona	Haushaltmaschinen AG (Musterfirma)	Oberson Chantal	2012		
Odier Bruno	Haushaltmaschinen AG (Musterfirma) / Lausanne	Oberson Chantal	2012		
					<input type="button" value="Noten exportieren"/>

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Die Sprache der Benutzeroberfläche kann neu auch auf Englisch eingestellt werden
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Neue Exportfunktion für Branche Handel

- Die Branche Handel kann neu Daten zu Firmen, Niederlassungen, Lernende und Kurse in einem branchenspezifischen Format zur weiteren Verarbeitung exportieren.

☒ Erweiterung Personendaten-Schnittstelle (Detailhandel)

- Für Firmen mit einer Personendaten-Schnittstelle wird beim Datenimport neuer Lernender automatisch die Semesterplanung angelegt. Damit entfällt die Durchführung der manuellen Einsatzplanung resp. Sammelplanung für diese Lernenden.

☒ Anpassungen für Migros-Genossenschafts-Bund (Detailhandel)

- Auflistung der Namen der zuständigen Berufsbildner im Profil der lernenden Person.


☒ Personalisierbare Arbeitsbereiche für alle Branchen


- Die Zuteilung von Leistungszielen zu Abteilungen/Arbeitsbereichen kann nun auch für Lernende aller anderen Branchen (mit Ausnahme Detailhandel) direkt in der Einsatzplanung angepasst werden. Ausgehend aus bestehenden Einsätzen mit zugeteilten Leistungszielen können personalisierte Einsätze erzeugt werden, in welchen individuell Leistungsziele entfernt oder hinzugefügt werden können.

Start Pilotphase «time2learn Redesign» (Version 10)

time2learn wird gegenwärtig überarbeitet. Dies beinhaltet eine neu gestaltete Benutzeroberfläche, die Optimierung der Benutzerführung und technische Modernisierungen.

Zusammen mit Release 9.5 startet hierfür eine Pilotphase mit lernenden Personen von ausgewählten Firmen und Branchen.





Eingeloggt als
Markus Muster

COCKPIT
TERMINPLAN
KURSE
LERNDOKUMENTATION
QUALIFIKATIONSVERFAHREN
MEIN KONTO

2
★

Cockpit

Terminplan

Aktuelle Termine

Logistik Abteilung

01.08.2015 - 29.07.2016


Anstehende Termine

Einkauf Abteilung

02.08.2016 - 30.01.2017

Alle Termine

Lerndokumentation aktuelle Leistungsziele









Angezeigt werden die Leistungsziele und deren Status aus den aktuellen Lerneinheiten:

Erledigt: 4

In Arbeit: 1

Offen: 1

Lerneinheit	Lerndokumentation
1.1.4.3 W Preiskalkulationen für Produkte und Dienstleistungen ...	 Erledigt
1.1.6.1 W Ein- und ausgehende Rechnungen bearbeiten	 In Arbeit
1.1.7.1 P Dokumente erstellen und bearbeiten	 Erledigt
1.1.7.2 P Daten und Dokumente verwalten	 Erledigt
1.1.7.3 P Sitzungen und Anlässe organisieren	 Erledigt
1.1.8.2 W Produkte und Dienstleistungen der Mitbewerber erklären	 Offen

Aktuelle Lerndokumentationen

© 2016 CREALOGIX AG time2learn 10.0.0

Release 9.4 (03.03.2016)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Automatische Deaktivierung nicht mehr benötigter Zugänge von Ausbildner und Experten

- Ausbildner und Experten, welche sich 300 Tage lang nicht im time2learn angemeldet haben, erhalten eine E-Mail mit dem Hinweis, dass ihr Zugang in 30 Tagen deaktiviert wird, falls sie sich während dieser Zeit nicht einloggen
- Branchenadministratoren, Firmenadministratoren, Chefexperten und Ausbildungsverantwortliche können inaktive Zugänge wie bis anhin jederzeit wieder aktivieren

☒ E-Mail Notifikationen mit Benutzernamen

- Neu ist in einer E-Mail Notifikation der time2learn Benutzername der adressierten Person enthalten. Somit ist u.a. für Benutzer mit mehreren time2learn Zugängen ersichtlich, auf welchen Zugang sich die Notifikation bezieht

☒ Berechtigung zur Änderung des Lehrjahrs

- Neu kann bei Bedarf eingeschränkt werden, welche Firmen innerhalb einer Branche berechtigt sind, das Lehrjahr von lernenden Personen zu ändern








☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Optimierung der Antwortzeit auf diversen Seiten (z.B. Firmen verwalten, Einsatzplanung)
- Optimierung von Inhalt, Zeilenhöhe und Spaltenbreite bei diversen Excel Exporten
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ HMS: Unterscheidung von Sportlerlehren

- In der Branche HMS können neu Sportlerlehren anhand ihrer Berufsbezeichnung von anderen Lernenden unterschieden werden

Name	Vorname	Firma / Niederlassung	Lehrb.	Beruf	Status	Funkt.
						
Fee	Rano	 HKBB	2015	KV-M / D&A (HMS) Sport	Aktiv	 
Laurent	Lana	 HKBB	2015	KV-E / D&A (HMS)	Aktiv	 

☒ Anpassungen für HMS 3+1 Absolventen mit Ausbildungsbeginn ab 2015

- Die Berufsnummern wurden gemäss Information der SDBB angepasst
- Die Zuteilung der Lernziele zu Langzeitpraktikum und integrierten Praxisteil wurde angepasst
- Für die betroffenen lernenden Personen kann neu ein IPT-Kompetenznachweis in time2learn erfasst und die Bewertung davon an DBLAP2 übermittelt werden

☒ **Verbesserungen im Modul Qualifikationsverfahren**

- Der Upload von PE2 Dokumentation ist in Zukunft ab dem 1. September des Vorjahres einer Lehrabschlussprüfung möglich
- Pro Prüfungskreis können neu Vorlagen für das Bewertungsverfahren hinterlegt werden. Experten können diese Vorlagen herunterladen und ausgefüllt bei den bewerteten mündlichen Prüfungen anhängen
- Schriftliche Prüfungen werden in der Übersichtsliste neu mit den Uhrzeiten dargestellt
- Bei der Bewertung von schriftlichen Prüfungen können neu nur noch ganze, viertel und halbe Punktzahlen eingegeben werden (#.0, #.25, #.5 und #.75)

Release 9.3 (29.09.2015)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ E-Mail Benachrichtigungen bei neuen Nachrichten in time2learn

- Neu kann bei der Erstellung einer Nachricht angegeben werden, ob man die adressierten Benutzer über die neue Nachricht via E-Mail benachrichtigen möchte, sobald diese aktiv wird.

☒ Demo Lizenzen für kommerzielle Lerninhalte

- time2learn unterstützt neu zeitlich begrenzte Demolizenzen für Lernobjekte von Anbietern kommerzieller Lerninhalte.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Die Schulnotenverwaltung wurde für div. Berufe ergänzt (z.B. IT, Logistik, Betriebsunterhalt, Uhrmacher).
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Beruf „Uhrmacher EFZ“ und „Uhrenarbeiter EBA“ (Rolex)

- Für die Firma Rolex wurden beim Beruf „Uhrmacher EFZ“ Anpassungen, gemäss den neuen Vorgaben, vorgenommen und neu steht auch der Beruf „Uhrenarbeiter EBA“ zur Verfügung.

☒ Pflegen eines Wochenrapports (Rolex)

- Neu können Lernende von Rolex einen Wochenrapport im time2learn erfassen. Der Report kann von Ausbildnern eingesehen und als PDF exportiert werden.

☒ Bivo12: Personalisierbare Arbeitsbereiche für die Branchen Bundesverwaltung, H+, HGT, Santésuisse und SRV

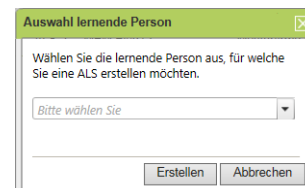
- Die Zuteilung von Leistungszielen zu Abteilungen/Arbeitsbereichen kann nun auch für Lernende der Branchen Bundesverwaltung, H+, HGT, Santésuisse und SRV direkt in der Einsatzplanung angepasst werden. Ausgehend aus bestehenden Einsätzen mit zugeteilten Leistungszielen können personalisierte Einsätze erzeugt werden, in welchen individuell Leistungsziele entfernt oder hinzugefügt werden können.

Release 9.2 (24.06.2015)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☑ Verbesserung der Selektion von Lernenden in Pop-ups

- Die Pop-ups zur Auswahl von Lernenden erlauben nun das Filtern nach Namensbestandteilen zum schnelleren Finden von Einträgen in grossen Listen.



☑ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Allgemeine Verbesserungen beim Hochladen und Herunterladen von Dateien.
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

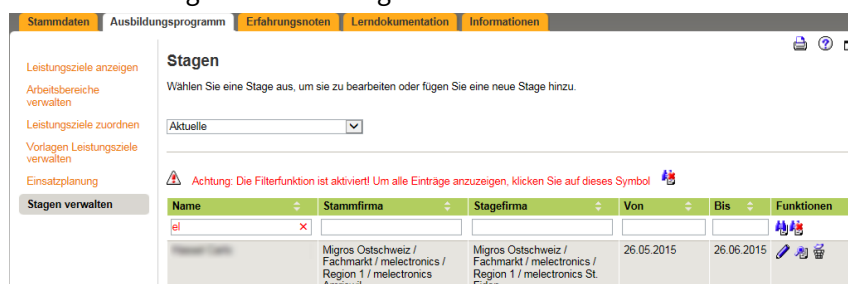
Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☑ Pflege des Abgabemonats für Leistungsziele (Detailhandel)

- Neu kann von Ausbildungsverantwortlichen pro Leistungsziel ein Abgabemonat definiert werden. Kombiniert mit einem Filter nach Semester können Lernende danach Ihre Leistungsziele nach Abgabemonat sortieren.

☑ Pflege von Stagen (Detailhandel)

- Neu können Ausbildungsverantwortliche die Stagen ihrer Lernenden im Detailhandel im time2learn eingeben. Jede Nacht wird bei Lernenden, für welche eine Stage definiert ist, die Firma so geändert, dass die in der Phase zuständigen Betreuer Zugriff auf die Daten der Lernenden haben.



Name	Stamffirma	Stagefirma	Von	Bis	Funktionen
el					
	Migros Ostschweiz / Fachmarkt / melectronics / Region 1 / melectronics Amriswil	Migros Ostschweiz / Fachmarkt / melectronics / Region 1 / melectronics St. Fiden	26.05.2015	26.06.2015	

☑ Verbesserung der PDF Umwandlung von Arbeitsaufträgen (Detailhandel)

- Die PDF Dokumente sind jetzt auch von der Detailseite zu einem Arbeitsauftrag zugänglich.
- Die PDF Umwandlung funktioniert jetzt stabiler und besser.

☑ Ausbau und Verbesserung der Schulnotenverwaltung (Detailhandel, KV)

- Die eingegebenen Schulnoten können nun aus time2learn nach Excel exportiert werden.
- Neu können Anhänge zu den Noten eines Semesters hochgeladen werden (z.B. Zeugnis kopien).
- Nach einem Berufswechsel wird nun die korrekte neue Semestervorlage angezeigt.

☑ Ausfüllhilfe für Formular Ausbildungs- und Leistungsprofile (IGKG)

- Neu kann für die Berufe der IGKG vom Lernfortschritt aus das Formular „Ausbildungs- und Leistungsprofil“ geöffnet werden. Dabei werden die im time2learn bekannten Daten als Starthilfe vorausgefüllt.

☒ **Anhang mit Kommentaren zu Bildungszielen zum ALS Bericht (H+)**

- Neu enthält der Bericht über die Arbeits- und Lernsituation für Lernende von Berufen der Branche H+ in einem Anhang die Kommentare der Nachwuchsbetreuer und/oder Praxisausbildner zu den behandelten Bildungszielen / Kompetenzen.

Release 9.1 (25.02.2015)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☑ Mitteilungen und Nachrichten wurden erweitert

- Nachrichten können in einer feineren Granularität einzelnen Benutzergruppen zugewiesen werden.
- Neu kann man auch einzelne Jahrgänge von Lernenden adressieren.
- Branchen können neu eigene Mitteilungen erfassen, welche auf einer eigens der Branche zugewiesenen Loginseite angezeigt werden.

Freigabe für Benutzergruppen
Die Nachricht ist für folgende selektierten Personengruppen sichtbar.

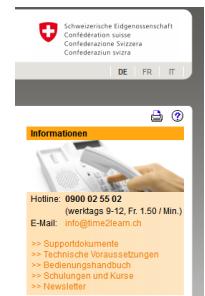
<input type="checkbox"/> Alle	<input checked="" type="checkbox"/> Alle	<input checked="" type="checkbox"/> Alle Berufe
<input type="checkbox"/> Firmenadministration (F)	<input checked="" type="checkbox"/> Lehrbeginn 2011	<input checked="" type="checkbox"/> Kauffrau-mann B / MEM
<input type="checkbox"/> Ausbildungsverantwortlicher (A)	<input checked="" type="checkbox"/> Lehrbeginn 2012	<input checked="" type="checkbox"/> Kauffrau-mann E / MEM
<input type="checkbox"/> Nachwuchsbetreuer/Berufsbildner (N)	<input checked="" type="checkbox"/> Lehrbeginn 2013	<input checked="" type="checkbox"/> Kauffrau-mann M / MEM
<input type="checkbox"/> Praxisausbildner (P)	<input checked="" type="checkbox"/> Lehrbeginn 2014	
<input type="checkbox"/> Trainer (T)	<input checked="" type="checkbox"/> Lehrbeginn 2015	
<input type="checkbox"/> UK-Leiter (U)		
<input checked="" type="checkbox"/> Lernender (L)		
<input type="checkbox"/> Chefexperte (C)		
<input type="checkbox"/> Experte (X)		

☑ Branchenspezifische Login-Seite

- Neu kann die Login-Seite für einzelne Branchen oder Firmen angepasst werden. So ist es möglich, brancheneigene Nachrichten auf der Login-Seite zu platzieren.

☑ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Neu wird der Browser Chrome für time2learn vollständig unterstützt.
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.



Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☑ Neuer Beruf „Textilpraktikerin/-praktiker EBA“ (Branche TVS)

SWISS TEXTILES

- Für die Branche Textilverband Schweiz (TVS) steht neu der Beruf „Textilpraktikerin/-praktiker EBA“ mit den zwei Fachrichtungen „Herstellung“ und „Konfektion“ zur Verfügung.

☑ Anhänge neu in Lerndokumentation aufgeführt

- Beim Export der Lerndokumentationen werden neu die Anhänge in der Excel-Liste mitaufgeführt. Dies betrifft die Büroassistenten, sowie die KV-Lernenden.

☑ Ausbau Schulnotenverwaltung (Detailhandel, KV)

- Neu können auch KV-Lernende ihre Schulnoten in time2learn erfassen. Somit ist das Modul nun für Lernende der Detailhandels- sowie KV-Berufe verfügbar.
- Die Verwaltung der Schulnoten in time2learn wurde zudem mit folgenden Funktionen erweitert:

7. Note	8. Note	Prov. Schnitt	Semester Note
		4.6	4.5
		4.2	4
		4.8	4.5
		5.3	5.5

- **Gewichtung:** einzelne Prüfungsnoten können neu gewichtet werden, wenn zum Beispiel eine Prüfung doppelt zählt.
- **Pflichtfächer – Auswahl anpassen:** trotz einer einheitlichen Bildungsverordnung sind noch immer grössere Unterschiede zwischen den einzelnen Berufsschulen vorhanden, was die Fächerauswahl in den einzelnen Semestern betrifft. In time2learn können Lernende darum neu die Liste der Pflichtfächer individuell dem Lehrplan ihrer Berufsschule anpassen.
- **Bis zu 20 Noten pro Semester und Fach:** die Anzahl der Prüfungsnoten pro Semester und Fach wurde von 8 auf 20 angehoben.

☑ Lerndokumentation zurückstellen (Detailhandel)

- Neu können bestimmte Berufsbildner von Lernenden im Detailhandel deren Lerndokumentationen zurücksetzen, bzw. löschen.



Release 9.0 (25.11.2014)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Niederlassungen können wieder gelöscht werden, wenn keine Abhängigkeit zu anderen Niederlassungen, Benutzern oder Arbeitsbereichen mehr bestehen.
- Die Bezeichnung und Anordnung der Buttons zum Auswählen von Zielen für Arbeitsbereiche / Vorlagen wurde optimiert und aufeinander abgestimmt.
- Die Tooltips bei den Buttons zum Anzeigen der Details einer Lerneinheit in der Einsatzplanung sind neu abhängig vom Typ der Lerneinheit.

Planungsstand der Wahlpflicht-Bildungsziele

Status  In Arbeit  Weitere Details zum Planungsstand

Lerneinheit	Typ	Von	Bis	Anz. BZ	Status	Funktionen
<input type="text"/>	<input type="text"/>					
Administration	Abteilung	02.08.2014	30.01.2015	6		
ALS	ALS	27.08.2014	24.12.2014			Details zugeordnete Bildungsziele
PE	PE	07.09.2014	14.11.2014			

- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

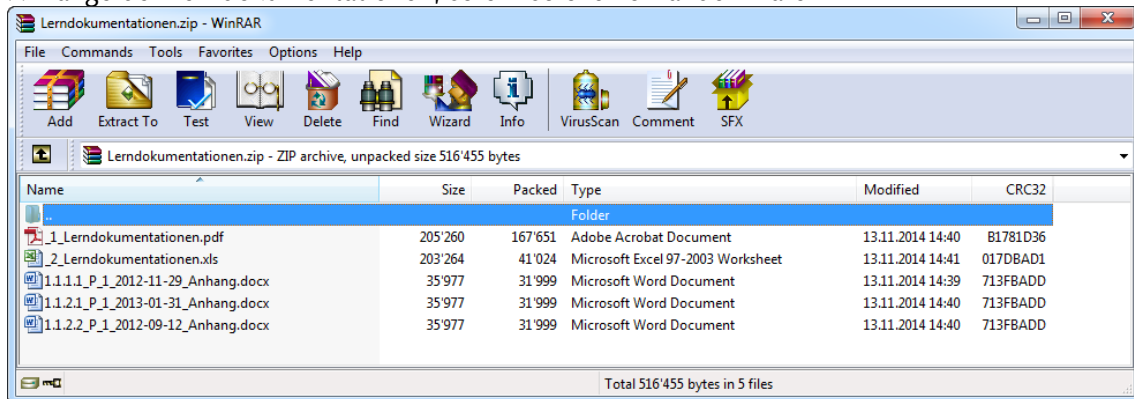
Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Zusatzmodul fürs Qualifikationsverfahren (QV-Modul): Branchen AGVS, ASTAG, Baukette Schweiz, Chemie und Swissem

- Das QV-Modul dient der Abwicklung des Qualifikationsverfahrens (Berufspraxis schriftlich und mündlich) und umfasst die Verwaltung der Prüfungskreise und Experten, die Vorbereitung und den Versand der Aufgebote, sowie die Notenerfassung und den Notentransfer an die DBLAP2.
- Im time2learn wurde in diesem Zusammenhang das Register „Erfahrungsnoten“ in „Qualifikationsverfahren“ umbenannt.
- Bei den Betrieben sind die Informationen zum QV unter „Qualifikationsverfahren / Lehrabschlussprüfung“ ersichtlich.

☑ Optimierungen für den Beruf Kauffrau/Kaufmann EFZ

- Textuelle Optimierungen im Bereiche der ALS und Wahlpflicht-Bildungsziele.
- Bei den Prozesseinheiten wurden die Bezeichnungen der Reports auf diejenigen der Formulare abgestimmt.
- Die Lerndokumentationen der Branchen AGVS, ASTAG, Baukette Schweiz, Chemie, fial, Handel, SPEDLOGSWISS und Swissmem werden neu in eine ZIP-Datei exportiert. Darin enthalten sind die bisherige Excel-Datei, ein PDF mit allen vorhandenen Lerndokumentationen und zusätzlich die Anhänge der Lerndokumentationen, sofern solche vorhanden waren.



☑ Migros Detailhandel

- Diverse kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen bei der Lerndokumentation.
- Diverse kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen bei der Schulnotenerfassung.

☑ Anpassungen für die WMS-Praktikanten der HKBB

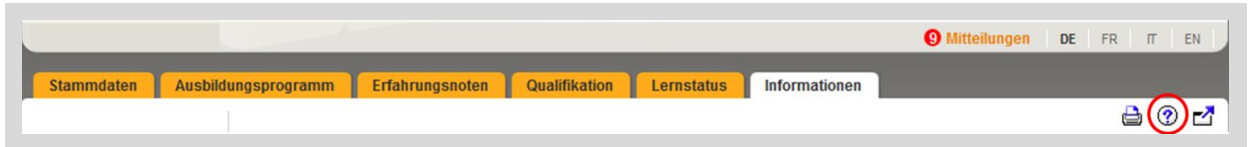
- Die Menüführung wurde in Abstimmung mit dem HKBB auf die Bedürfnisse der Praktika optimiert.

Release 8.9 (01.07.2014)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Hilfe

- Die time2learn Hilfe wurde aktualisiert. Die time2learn Hilfe rufen Sie über das Symbol „?“ auf.

☒ Mitteilungen

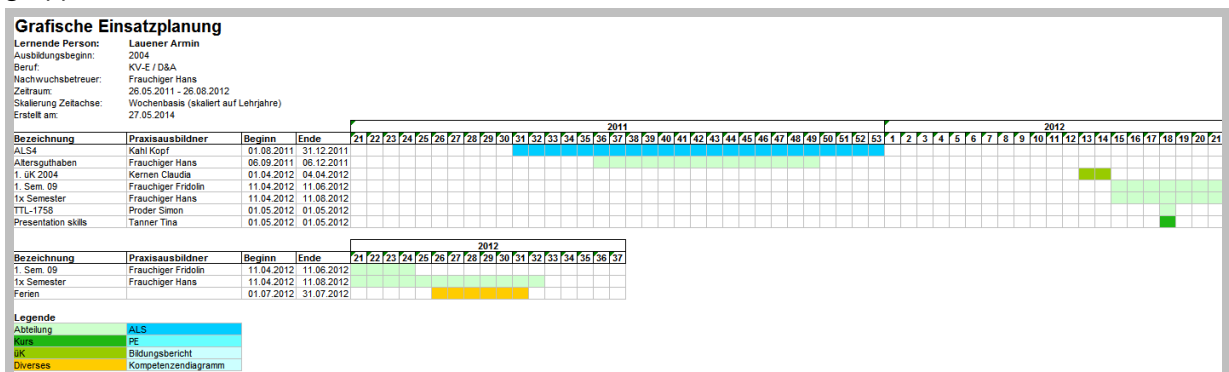
- Ungelesene Mitteilungen sind für den time2learn Nutzer besser sichtbar.

☒ Ausbildungsprogramm

- Bei der Erstellung eines personalisierten Ausbildungsprogramms werden optionale Leistungsziele automatisch dem entsprechenden Lernenden zugeordnet.

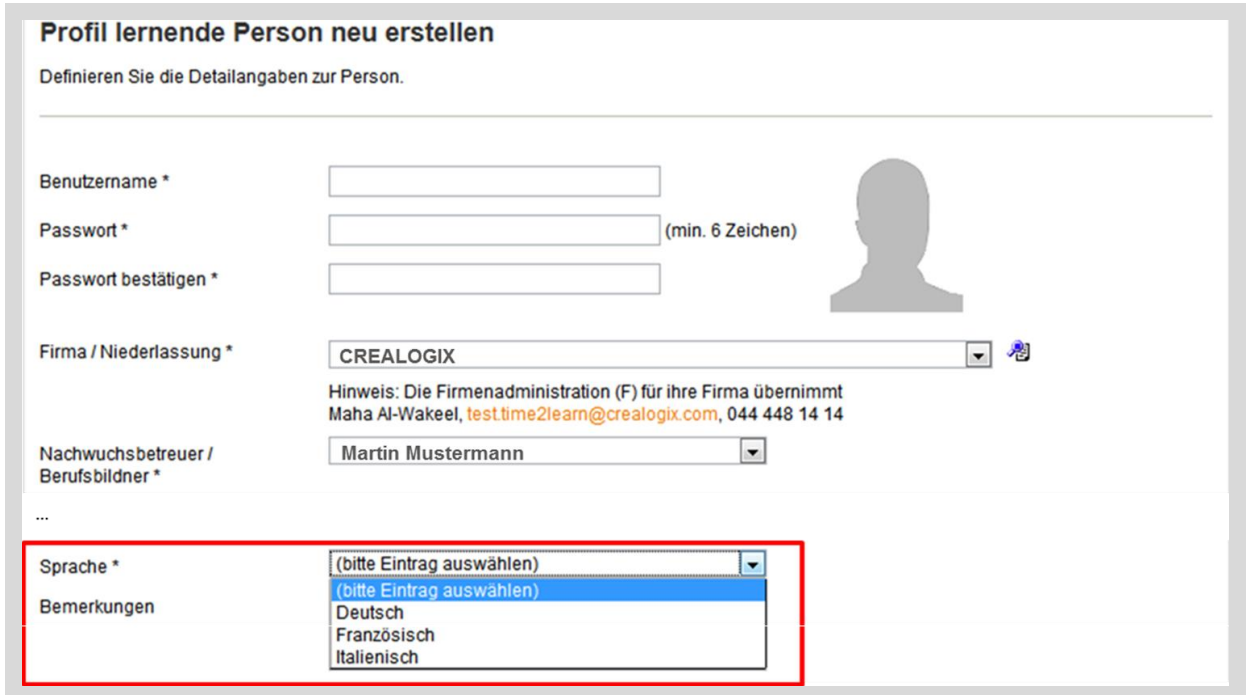
☒ Optimierung der grafischen Einsatzplanung

- Einsatzplanung pro Lernender kann für die gesamte Lehrdauer auf einer Seite gedruckt werden.
- Beim Export wird in der Excel-Mappe für jeden Lernenden ein Tabellenblatt angelegt und mit dem entsprechenden Namen benannt.
- In der Einsatzplanung erfolgt die Aufteilung der Zeitachse auf Wochenbasis, dabei sind die Lehrjahre gruppiert.



☑ Sprachregion für Rolle Lernender

- Bei der Erstellung eines neuen Lernenden (Rolle L) muss der Ausbildungsverantwortliche (Rolle A) im Profil des Lernenden ab sofort eine Sprachregion wählen. Die Sprachregion wird im Rahmen der Schulnoten, des Qualifikationsverfahrens und im Organizer genutzt.
- Für bereits bestehende Lernende wurde die Sprachregion automatisch gesetzt, wo dies eindeutig möglich war. Die anderen werden nach dem Login darauf aufmerksam gemacht und müssen die Sprache selber wählen.




Profil lernende Person neu erstellen

Definieren Sie die Detailangaben zur Person.

Benutzername *

Passwort * (min. 6 Zeichen)


Passwort bestätigen *

Firma / Niederlassung * 

Hinweis: Die Firmenadministration (F) für ihre Firma übernimmt
Maha Al-Wakeel, test.time2learn@crealogix.com, 044 448 14 14

Nachwuchsbetreuer / Berufsbildner *

...

Sprache * 

Bemerkungen

(bitte Eintrag auswählen)
Deutsch
Französisch
Italienisch

☑ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☑ D&A Betriebsgruppe Advokatur

- Die Leistungsziele der Betriebsgruppe Advokatur traten per 1. April 2014 in Kraft. Dabei wurde der Leistungszielkatalog Kauffrau/Kaufmann EFZ D&A um 12 Leistungsziele mit 50% Fachwissen Branche Advokatur und 50% Büropraxis Anwaltskanzlei erweitert.
- Die Leistungsziele für die Betriebsgruppe Advokator stehen auf time2learn als Ergänzung des Kataloges Kauffrau/Kaufmann EFZ D&A in Deutsch zur Verfügung.

☑ Informatiker

- Die Lernzielkataloge der drei Fachrichtungen wurden aktualisiert.

☑ Migros Detailhandel

- Die Personendaten werden neu über eine Schnittstelle importiert.
- Lernende können selbständig ihre Berufsschulnoten auf time2learn verwalten.

Noten erfassen

Erfassen Sie laufend und möglichst zeitnah Ihre Prüfungs- und Zeugnisnoten.

1. Semester

2. Semester

3. Semester

4. Semester

5. Semester

6. Semester

Noten Berufsschule

Fach	1. Note	2. Note	3. Note	4. Note	5. Note	6. Note	7. Note	8. Note	prov. Schnitt	Semester note
Deutsch										
Fremdsprache										
Gesellschaft										
Wirtschaft										
Allg. Branchenkunde										
Detailhandelspraxis										
Sport										

- Bei automatisch generierten E-Mails an die Lernenden im Rahmen des Lerndokumentation Workflows wurde die Betreffzeile der E-Mail um den Vor- und Nachnamen des Empfängers erweitert.
- Der Upload von Lerndokumentationen, die Bilder im Format bmp beinhalten, funktioniert nun reibungslos.

Release 8.8 (18.03.2014)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Bivo12: Anpassung bei den Kompetenznachweisen

- Lernende können Kompetenznachweise neu bereits ab dem Status „Bewertet“ einsehen.

☒ Anpassungen Branche Schweizer Reise-Verband (SRV)

- Lernende der Branche SRV können die aktuelle Vorlage fürs Lernjournal übers Menü „Erfahrungsnoten / PE-Auswertungsbogen verwalten“ herunterladen und lokal bearbeiten.
- Die Möglichkeit zur Erfassung eines Auswertungsbogens wurde für alle Lernende deaktiviert.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Die Formulare Lerndokumentation (Branche Bund) und Selbstreflexion (Branche D&A) erlauben nun 2'500 Zeichen pro Bemerkung.
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Release 8.7 (05.02.2014)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ **Bivo12: Allgemeine Anpassungen**

- Nebst der Auflistung mit den Zuordnungen der Leistungsziele zu den ALS sind unter dem Menü „Erfahrungsnoten / ALS-Kompetenzen“ neu auch die Zuordnungen der MSS-Kompetenzen zu den ALS für die Bivo12-Lernenden sichtbar.

☒ **Bivo12: Anpassungen Branchen AGVS, ASTAG, Baukette Schweiz / IGFGH, Chemie, fial, Handel, SPEDLOGSWISS, Swissmem**

- Die Zuteilung von Leistungszielen zu Abteilungen kann für Lernende dieser Branchen direkt in der Einsatzplanung angepasst werden. Ausgehend aus bestehenden Einsätzen mit zugeteilten Leistungszielen können personalisierte Einsätze erzeugt werden, in welchen individuell Leistungsziele entfernt oder hinzugefügt werden können.
- Die Nummern der Pflicht- und Wahlpflicht-Leistungsziele wurden je um ein Zeichen erweitert: Pflicht- Leistungsziele mit einem P und Wahlpflicht- Leistungsziele mit einem W.
Ausnahmen: Aufschaltung erfolgte bereits früher für Swissmem, keine Anpassung bei der Baukette Schweiz.

☒ **Bivo12: Anpassungen Branche Chemie**

- Die maximale Dauer einer ALS wurde von 180 auf 210 Tage erhöht.

☒ **Bivo12: Anpassungen Branche Bundesverwaltung**

- Für die Branche Bund wurde ein neues Formular für eine semesterbasierte Lerndokumentation integriert.

☒ **Bivo12: Anpassungen Branche D&A, D&A AHV**

- Für die Branchen D&A und D&A AHV wurden das Formular Selbstreflexion gemäss der LLD integriert.

☒ **Bivo12: Anpassungen Branche Kommunikation**

- Bei der Branche Kommunikation wird im ALS-Report nun auch die Detailbeschreibung der Leistungsziele dargestellt.

☒ **Bivo12: Anpassung bei der PE –Notenübermittlung: Branchen D&A, D&A AHV, SPEDLOGSWISS und OVAP**

- Bei PEs von Bivo12-Lernenden kann die PE-Bewertung Teil A bei den oben aufgelisteten Branchen neu schon an die DBLAP2 übermittelt werden, bevor die PE-Bewertung Teil B im time2learn bekannt ist. Bedingung ist, dass bei der PE unter „Erfahrungsnoten / PE verwalten“ beim üK-Leiter „Person ist NICHT time2learn-Anwender“ gewählt wird.
- Die Praxisausbildner können dazu den Status neu auf „Teil A bewertet“ ändern. Danach kann die PE-Bewertung Teil A wie gewohnt über „Erfahrungsnoten / Noten übermitteln“ an die DBLAP2 übermittelt werden.
- Nach erfolgter Übermittlung vom Teil A und nachdem der üK-Leiter die PE-Bewertung Teil B auf Seite der DBLAP2 eingetragen hat, kann diese wiederum über „Erfahrungsnoten / Noten übermitteln“ abgefragt werden. Nach erfolgreichem Bezug der PE-Bewertung Teil B ändert der Status der PE auf „Gesendet“ und die Bewertung der PE ist somit abgeschlossen.

☑ Anpassung bei der PE-Bewertung

- Wenn die PE-Bewertung vom Teil B durch einen Anwender (U-Rolle) im time2learn erfolgt, muss neu dieser den Status der PE auf „Bewertet“ setzen. Danach ist die Bewertung abgeschlossen und es können keine Änderungen an der PE-Bewertung mehr vorgenommen werden.

☑ Erweiterungen am Lernkatalog und den Lerninhalten

- Die Menüs zur Bestellung von Lizenzen für Lerninhalte (Stammdaten / Lernmedien bestellen) und der Verwaltung von Firmenlizenzen (Stammdaten / Lernmedien verwalten) wurden eindeutiger benannt.
- Lerninhalte können neu auch für Ausbildner lizenziert werden. Entweder bestellen diese eine Lizenz direkt für sich selber oder der Bestellvorgang läuft über die Firmenadministration. Bei Firmenbestellungen muss der Firmenadministrator danach die Lizenzen unter „Stammdaten / Lernmedien verwalten“ den Personen zuteilen.

☑ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Anpassungen für den Internet Explorer, damit time2learn auch mit der Version 11 ohne Kompatibilitätsmodus läuft.
- Beim Export von Benutzern werden die Filter der Auflistungsseiten auch mitberücksichtigt.
- Optimierungen und Anpassungen bei den Reports für die ALS und das Ausbildungsprogramm.
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☑ Erweiterungen für die WMS-Praktikanten der HKBB

- Die Erfassung der WMS-Praktikanten ist jetzt mit Lehrbeginn 2011 möglich.
- Der Status aller IPT-Leistungsziele kann für die WMS-Praktikanten per Knopfdruck auf „Erledigt“ gesetzt werden.

☑ Optimierung an der Lerndokumentation für den Detailhandel

- Der Status der Lerndokumentationen wird neu automatisch angepasst sobald die Lernenden eine Vorlage zum Arbeitsauftrag heruntergeladen haben, oder der gelöste Arbeitsauftrag hochgeladen wurde.
- Auf den Auflistungsseiten der Einsatzplanung und Lerndokumentationen werden neu der oder die verantwortlichen Berufsbildner anstelle des Nachwuchsbetreuers (Abteilung Berufsbildung) angezeigt. Sind mehrere vorhanden werden alle angezeigt.

Release 8.6 (29.07.2013)

Neuerungen gültig für alle Anwender

- ☑ **Bivo12: Anpassungen Branchen AGVS, ASTAG, Baukette Schweiz / IGFGH, Chemie, fial, Handel, SPEDLOGSWISS, Swissmem**
 - Die erlaubte Anzahl Zeichen im Bemerkungsfeld zur Bewertung der ALS wurde sowohl für die Fachkompetenzen wie auch für die Methoden-, Sozial- und Selbstkompetenzen erhöht. Es ist nun möglich, doppelt so viel Text (neu ca. 500 Zeichen) einzugeben wie bisher.
- ☑ **Bivo12: Anpassungen Branche Bundesverwaltung**
 - Für die Branche Bund wurde ein neuer Bildungszielkatalog integriert.
- ☑ **Bivo12: Anpassungen Branche D&A, D&A AHV**
 - Die Punkteskala zur Bewertung der PE für Bivo12 Lernende wurde für die Branche D&A (AHV) angepasst. Dabei können neu Bewertungen in ¼ Punkten gemacht werden. Dies jeweils im zur Verfügung stehenden Punkterahmen.
- ☑ **Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen**
 - Bei Tests wird zusätzlich zum letzten Testresultat auch immer das beste Testresultat gespeichert. Die Detailresultate sind jeweils für die beste Testdurchführung verfügbar.
 - Der Report „Details Lernende“ wurde um die Emailadresse der Nachwuchsbetreuer erweitert, was es ermöglicht ein Sammelemail zu versenden.
 - Optimierungen und Anpassungen in der Darstellung der ALS und PE Reports.
 - Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

- ☑ **Integration Lerndokumentation für Detailhandel**
 - Integration der Lern- und Leistungsdokumentation im Auftrag des Migros Genossenschaftsbundes.
 - Nachführen der Lerndokumentation pro Leistungsziel durch Lernende.
 - Überprüfung und Freigabe der Lerndokumentation durch Ausbilder.

Release 8.5 (06.05.2013)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Bivo12: Anbindung der Datenbank DBLAP2

- **Hinweis:** Die Inbetriebnahme der Schnittstelle zur Datenbank DBLAP2 erfolgt schrittweise und sollte bis Ende Mai abgeschlossen sein.
- Die Schnittstellen zur DBLAP und DBLAP2 werden in Zukunft parallel unterstützt.
- Der Ablauf ist für Bivo12-Lernende grundsätzlich identisch, wie für die bisherigen Lernenden. time2learn entscheidet im Hintergrund in Abhängigkeit des Bildungszielkatalogs, welcher im Profil der Lernenden selektiert wurde, ob die Daten an die DBLAP oder DBLAP2 gesendet werden müssen. Ab der Version 2012 eines Katalogs werden die Daten immer an die DBLAP2 gesendet, vorherige immer an die DBLAP.
- Wie bisher ist zuerst die Lehrvertragsnummer im Profil der Lernenden zu ermitteln, bevor eine Note an die Datenbank übermittelt werden kann. Zur Abfrage der Lehrvertragsnummer müssen folgende Informationen der Lernenden auf Seite time2learn mit denjenigen auf Seite DBLAP2 übereinstimmen: Name, Vorname, Geburtsdatum, sowie die Berufsnummer und Berufsvariante. Name, Vorname und Geburtsdatum werden vom Berufsbildner direkt im time2learn eingetragen. Die Berufsnummer und Berufsvariante ist auf Seite time2learn durch die Branche und die Auswahl des Bildungszielkatalogs definiert.
- Nach der Ermittlung der Lehrvertragsnummer können die angefallenen Erfahrungsnoten unter „Erfahrungsnoten / Noten senden“ übermittelt werden. Für die Übermittlung der Erfahrungsnoten von Bivo12-Lernenden an die DBLAP2 muss der Berufsbildner seinen Benutzernamen und sein Passwort der DBLAP2 eintragen.
- Wichtig: bei der Übertragung der Noten muss beachtet werden, dass Sie die Benutzernamen und Passwörter für DBLAP und DBLAP2 zugriffsbereit haben. Je nach selektierten Noten und Generation der lernenden Person müssen Sie die Informationen für DBLAB, DBLAP2 oder beide Datenbanken eintragen, damit die Noten übermittelt werden können. Die beiden Logins für DBLAP und DBLAP2 sind unterschiedlich.
- Die Zugriffsdaten zur DBLAP2 wurden den Berufsbildnern per Email oder Brief vom zuständigen kantonalen Berufsbildungsamt zugestellt. Falls die Registrierung noch nicht durchgeführt wurde, muss diese nachgeholt werden. Benutzer, die bis jetzt weder Brief noch Mail erhalten haben (oder dieses nicht mehr haben), können sich an Ihren Kanton wenden (Liste der Kantonsverantwortlichen ist unter <http://qv.berufsbildung.ch/dyn/2265.aspx> zu finden).

☒ Bivo12: Unterstützung für üK-Kompetenznachweise

- Für die Branchen Bank, HGT, Kommunikation und Bundesverwaltung wurde die Unterstützung für die üK-Kompetenznachweise integriert.
- Die üK-Kompetenznachweise können abhängig von der Branche durch Branchenverantwortliche (V-Rolle) oder üK-Leitende (U-Rolle) erfasst und an die Datenbank DBLAP2 übermittelt werden.
- Die Erfassung erfolgt direkt in Form einer Note. Zusätzlich kann ein Kommentar und ein Anhang hinzugefügt werden.
- Nach dem Notentransfer kann die Note durch die Betriebe eingesehen werden

☒ Bivo12: Allgemeine Optimierungen

- Bei der Liste der nicht abgedeckten Bildungsziele ist neu auch der Typ (Pflicht, Wahlpflicht, üK) pro Bildungsziel ausgewiesen.

- Wahlpflicht-Bildungsziele können bei einer lernenden Person nicht mehr entfernt werden, wenn ein Ziel bereits einer ALS zugeordnet ist.
- Bei der ALS der Branche D&A ist jetzt wie auf Seite DBLAP2 eine Bewertung der Kompetenzen mittels Zehntelsnoten möglich.
- Bei der Auflistung mit den Zuordnungen der Leistungsziele zu den ALS werden die überbetrieblichen Bildungsziele in Abhängigkeit der Bestimmungen der Branche aufgelistet. Die Branche gibt vor, ob überbetriebliche Bildungsziele in den ALS verwendet werden dürfen oder nicht.
- Beim Bewertungsreport der PE wird die Bewertung vom Teil B für die Branchen D&A und OVAP im Report erst ersichtlich, wenn der Status der PE auf Bewertet gesetzt wurde. Mit dieser Anpassung sollen allfällige Missverständnisse bzgl. der Zuständigkeit von Bewertungen unterbunden werden.
- Das Layout der Reports von ALS und PE wurden weiter optimiert.

☒ **Bivo12: Anpassungen Branchen AGVS, ASTAG, Baukette Schweiz / IGFGH, Chemie, fial, Handel, SPEDLOGSWISS, Swissmem**

- Die Buttons zur Erstellung und Bearbeitung der Lerndokumentationen wurden optimiert.
- Die Höhe des Feldes zur Eingabe der Tätigkeiten bei der Lerndokumentation wurde verdoppelt.
- Bei der Lerndokumentation kann neu ein Anhang z.B. in Form einer Worddatei hinzugefügt werden.
- Eine Lerndokumentation kann neu direkt als PDF erstellt werden.
- Diverse Anpassungen und Optimierungen bei den Reports zur ALS und PE, um diese den Vorlagen in der Leistungs- und Lerndokumentation anzunähern.

☒ **Lerninhalte**

- Bei den Lerninhalten stehen neu die Typen LINK und INFO zur Verfügung. Diese können auch zusammen mit dem Organizer eingesetzt werden.
- Mit Typ LINK kann direkt ein Link (URL) als Lernobjekt aufgenommen werden. Dies kann z.B. zur Verlinkung auf ein Video genutzt werden. Die Lernenden haben bei diesem Typ die Möglichkeit, den Arbeitsstand manuell zu pflegen.
- Der Typ INFO ist für informelle Dokumente (z.B. Anfahrtsweg) vorgesehen. Bei diesem Typ kann kein Arbeitsstand geführt werden.
- Bei Tests wird nebst dem letzten Testresultat neu auch immer das beste Testresultat gespeichert. Die Detailresultate sind nur für die letzte Testdurchführung verfügbar.
- Die Favoriten werden in einem neuen Webpart aufgelistet. Das Webpart kann über „Mein Cockpit / Cockpit anpassen / Webpart hinzufügen“ ins eigene Cockpit übernommen werden.

☒ **Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen**

- Im Profil von Lernenden ist die Auswahl und Änderung des Bildungszielkatalogs auf den Ausbildungsbeginn abgestimmt. Bei einer Katalogversion 2012 muss der Ausbildungsbeginn 2012 oder später sein. Zudem kann der Ausbildungsbeginn nur geändert werden, wenn alle PE vollständig bewertet sind.
- In der Einsatzplanung kann die Sammelplanung nun auch auf den Typ „Diverses“ angewendet werden.
- Die Erstellung von neuen ALS und PE funktioniert jetzt auch mit Internet Explorer 10 ohne Einschränkungen.
- Beim Lernprotokoll und dem Arbeitstagebuch kann einem Eintrag neu auch ein Anhang z.B. in Form einer Worddatei hinzugefügt werden.
- Der Versand von Benutzer-Profilen durch Ausbilder, sowie die Funktion „Passwort vergessen“ wurden optimiert.
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Bestellungen (F-Rolle)

- Für Bestellungen von time2learn-Lizenzen oder Lerninhalten kann der Firmenadmin in der Rechnungsadresse einen Kommentar hinterlegen. Dieser wird bei Bestellungen dann automatisch eingefügt, kann aber bei Bedarf noch geändert werden.

Release 8.4 (19.12.2012)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ **Bivo12: Allgemeine Anpassungen**

- Mit dieser Version wurden die Prozesseinheiten (PE) für alle Bivo12-Lernenden integriert. Ausnahmen sind die Branchen Bank, HGT, Kommunikation und Bundesverwaltung, weil Lernende dieser Branchen anstatt den PE neu zwei üK-Kompetenznachweise haben werden.
- Eine PE wird über das Menü „PE verwalten“ und den Button „Neue PE“ erstellt. Als erster Schritt ist neu die lernende Person zu wählen, welche nachher nicht mehr geändert werden kann. In Abhängigkeit der gewählten lernenden Person wird eine bisherige oder eine PE nach Bivo12 eröffnet.
- Der Prozess und die Abwicklung einer PE in time2learn für Bivo12-Lernende unterscheiden sich nicht zu den bisherigen. Es bestehen weiterhin die Phasen Vorbereiten, Beobachten und Bewerten. Zudem stehen die PE-Aufgabenstellung und die PE-Bewertung als separate Reports weiterhin zur Verfügung.
- Zusätzlich zu den Hauptfunktionen werden auch die Sammelplanung und Vorlagen für die PE von Bivo12-Lernenden unterstützt.
- Die Übermittlung der PE-Noten von Bivo12-Lernenden erfolgt an die DBLAP2. Die Anbindung an die DBLAP2 wird aber erst in einer späteren Version von time2learn umgesetzt und somit muss mit der Notenübermittlung für Bivo12-Lernende noch zugewartet werden.

☒ **Bivo12: Allgemeine Optimierungen**

- Die Art eines Bildungsziels (Pflicht, Wahlpflicht oder üK) wird neu auch nach der Zuteilung zu einem Arbeitsbereich angezeigt. Im Export mit der Zuteilung von Bildungszielen ist diese Information neu in einer separaten Kolonne enthalten.
- Auf der Seite für die Detailbewertung einer Kompetenz kann in einer ALS über ein Icon (Hover) direkt die Beschreibung der Kompetenz eingeblendet werden.

☒ **Bivo12: Anpassungen Branchen AGVS, ASTAG, Baukette Schweiz / IGFGH, Chemie, fial, Handel, SPEDLOGSWISS, Swissmem**

- Bei der Teilkriterienbewertung wird der Berufsbildner darauf aufmerksam gemacht, dass diese Bewertung von Lernenden nicht eingesehen werden kann. Zudem springt die Seite nach der Auswahl einer Note nicht mehr an den Seitenanfang.
- Die errechnete Note der Teilkriterienbewertung wird jetzt auch im Anhang des Reports mit der ALS-Bewertung angezeigt.

☒ **Bivo12: Anpassungen Branche Bundesverwaltung**

- Bei der Auswahl von Teilfähigkeiten in einer ALS können die Teilfähigkeiten nicht mehr ausgewählt werden, wenn für ein Leistungsziel nur eine Teilfähigkeit definiert ist.
- Beim Drucken des Formulars „Lerndokumentation“ oder „Beurteilung der Ausbildung“ aus time2learn werden Zeilen für Datum und die Unterschriften hinzugefügt.

☒ **Bivo12: Anpassungen Branche Kommunikation**

- Bei der Detailbewertung einer Kompetenz für die ALS lässt sich das PDF direkt mit der Bewertungshilfe öffnen.
- Das Word-Formular für die Selbstreflexion ist über den Lernstatus abrufbar. Dieses kann durch die Lernenden ausgefüllt und danach im time2learn als E-Dossier Eintrag den Berufsbildern zur

Verfügung gestellt werden.

☒ **Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen**

- Die Sichtbarkeit der Bildungszielkommentare von Nachwuchsbetreuern und Praxisausbildnern wurden verbessert. Praxisausbildner sehen neu auch die individuellen Kommentare für Lernende von anderen Praxisausbildnern und den allgemeinen Kommentar zu Bildungszielen vom Nachwuchsbetreuer, welcher für die lernende Person zuständig ist.
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Release 8.3 (03.10.2012)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Bivo12: Ergänzungen (ALS-Vorlagen und PE-Aufgabenstellung)

- Mit dieser Version von time2learn wurden die ALS-Vorlagen für alle neuen Bildungszielkataloge ergänzt.
- Für die Branchen D&A (AHV) und H+ ist die PE-Aufgabenstellung integriert, da die PE1 bereits im 2. Semester durchgeführt wird.
- Die Bewertung für die PE der oben aufgeführten Branchen, sowie die Unterstützung der PE für alle anderen Branchen ist bis Ende 2012 geplant.

☒ Optimierungen bei der Einsatzplanung

- Wenn ein Ausbildungsbereich deaktiviert wird, bleibt dieser in der Einsatzplanung und beim Lernstatus trotzdem sichtbar. Somit können die Einsätze bei einer lernenden Person bis zum Ende der Lehre nachvollzogen werden.
- Bei der Erstellung eines neuen Einsatzes wird das Enddatum standardmässig automatisch auf das gewählte Startdatum gesetzt.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Bei einer ALS werden neu bei der Auswahl der Bildungsziele nur noch die Arbeitsbereiche vom Typ Abteilung aufgelistet. Bisher waren auch die anderen Typen üK und Kurs aufgelistet.
- Unter den „Stammdaten / Ausbildungsrollen verwalten“ werden üK-Leitenden der Branche nicht mehr aufgelistet.
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Release 8.2 (15.08.2012)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Anpassungen und Umbenennungen im Kontext der Bildungsverordnung 2012 (Bivo12)

- Das allgemeine Register ALS/PE wird in **Erfahrungsnoten** umbenannt, damit alle Bivo12-Lernenden aller unterstützten Branchen passend abgedeckt werden können. Dies ist eine Folge der Wahlmöglichkeit zwischen den PE und den üK-Kompetenznachweisen, welche die Branchen nun haben.
- Für Lernende wurde darum auch das Menü „ALS/PE anzeigen“ in „Erfahrungsnoten anzeigen“ geändert.
- Den Lernenden stehen unter dem Register „Erfahrungsnoten“ zudem nur noch die für sie relevanten Menüs zur Verfügung.

☒ Bivo12: Allgemeine Anpassungen

- Mit dieser Version von time2learn wurden die ALS für alle Bivo12-Lernenden der unterstützten Branchen integriert. Ausnahmen sind die Branchen Bank und Treuhand, für welche die ALS schon in der vorgängigen Version integriert wurden.
- Der Prozess und die Abwicklung einer ALS für Bivo12-Lernende unterscheiden sich nicht zu den bisherigen. Somit ergeben sich weiterhin die Phasen Vorbereiten, Beobachten und Bewerten.
- Eine ALS wird über das Menü „ALS verwalten“ und den Button „Neue ALS“ erstellt. Als erster Schritt ist neu die lernende Person zu wählen, welche nachher nicht mehr geändert werden kann. In Abhängigkeit der gewählten lernenden Person wird eine bisherige oder ALS gemäss Bivo12 eröffnet.
- Nach der Eröffnung einer neuen ALS sind die Kompetenzen zu wählen, welche innerhalb der ALS überprüft werden sollen. Die Auswahl der Kompetenzen unterscheidet sich zwischen den meisten Branchen. time2learn unterstützt die Anwender bei der Auswahl der Kompetenzen, indem einerseits textuell festgehalten ist, wie die Auswahl zu erfolgen hat und andererseits die Gültigkeit der Auswahl gemäss den vorgegebenen Regeln der Branchen überprüft wird.
- Nach Abschluss der Vorbereitung können die ALS unter „ALS bewerten“ bewertet und beurteilt werden. Die Bewertung wird auf den vorgängig gewählten Kompetenzen und in Abhängigkeit der Vorgaben der Branchen durchgeführt.
- Ausbilder und Lernende können die ALS als PDF-Report erstellen und ablegen resp. ausdrucken. Lernende sehen die Bewertung erst, wenn der Ausbilder die ALS als „Bewertet“ markiert.
- Zusätzlich zu den oben beschriebenen Hauptfunktionen werden folgende Funktionen auch für die ALS von Bivo12-Lernenden unterstützt: ALS Sammelplanung, ALS-Bildungsziele anzeigen, Auflistung der ALS-Noten unter den Menüs „Notenübersicht“ und „Noten senden“, Einsicht in die ALS durch Lernende, in Abhängigkeit vom Status der ALS.
- Die Übermittlung der ALS-Noten von Bivo12-Lernenden erfolgt an die DBLAP2. Die Anbindung an die DBLAP2 wird aber erst in einer späteren Version von time2learn umgesetzt und somit muss mit der Notenübermittlung für Bivo12-Lernende noch zugewartet werden.
- In einer späteren Version folgen zusätzlich die ALS-Vorlagen für alle Branchen und eine Übersicht der Zuteilungen der Methoden-, Sozial- und Selbstkompetenzen zu den ALS.

- ☑ **Bivo12: Anpassungen Branchen AGVS, ASTAG, Baukette Schweiz / IGFGH, Bundesverwaltung, Chemie, fial, Handel, SPEDLOGSWISS, Swissmem**
 - Lernende können den Lernfortschritt pro Leistungsziel anhand der Lerndokumentation führen. Dieses steht den Lernenden unter „Lernstatus / Lernfortschritt bearbeiten“ zur Verfügung.
 - Für diese Branchen steht das Formular „Beurteilung der Ausbildung durch Lernende/n“ zur Verfügung, welches Lernende im Rahmen der ALS führen und beim Beurteilungsgespräche der ALS mit dem Praxisausbildner besprechen. Das Formular ist direkt bei der Auflistung der ALS1-6 verfügbar. Ausbildner sehen die Beurteilung erst, wenn die Lernenden die Beurteilung der Ausbildung und der Ausbildner die Beurteilung der entsprechenden ALS abgeschlossen haben.
- ☑ **Bivo12: Anpassungen Branche santésuisse**
 - Die Methodenkompetenzen 2.5 und 2.6 wurden zusätzlich integriert und stehen für die ALS zur Verfügung. Diese zusätzlichen Methodenkompetenzen sind optional und müssen nicht zwingend in einer ALS beurteilt werden.
- ☑ **Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen**
 - Der „Alternative Name“ bei Niederlassungen steht wieder zur Verfügung.
 - Die Liste der Niederlassungen bei der Erstellung und Bearbeitung von Arbeitsbereichen enthält jetzt alle vorhandenen Niederlassungen.
 - Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

- ☑ **Zusatzmodul Organizer für überbetriebliche Kurse**
 - Das Register Kursangebot wurde in Kurse geändert. Dieses Register wird bei Firmen angezeigt, wenn die zuständige Branche mit den Organizer arbeitet.
 - Beim Export der Lernenden als Branchenadministrator wird neu auch die üK-Organisation angezeigt, welcher die Lernenden zugeteilt sind.
- ☑ **Anpassungen für den Beruf „Textiltechnologin EFZ / Textiltechnologe EFZ“**
 - In der Einsatzplanung können Einsätze nur noch innerhalb der eigenen Niederlassung(en) geplant werden.
 - Der Fehler bei der Konkretisierung von Kompetenzen für einen Bildungsbericht, wenn eine Lerneinheit einer lernenden Person mehrfach zugewiesen ist, wurde behoben.

Release 8.1 (24.04.2012)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Anpassungen und Umbenennungen im Kontext der Bildungsverordnung 2012 (Bivo12)

- Einführung des Begriffs Bildungsziele als Überbegriff für Leistungsziele und Teilfähigkeiten. Die Menüs und Texte sind entsprechend nachgeführt.
- Bei der Detailansicht eines Bildungsziels wird entweder wie bisher ein Leistungsziel oder neu eine Teilfähigkeit angezeigt.
- Modellehrgang (MLG) wurde in Bildungszielkatalog (BZ-Katalog) resp. Katalog umbenannt.

☒ Bivo12: Allgemeine Anpassungen

- Integration der Bildungszielkataloge für alle zukünftig unterstützten Ausbildungs- und Prüfungsbranchen.
- Für „Dienstleistung & Administration BAU“ gibt es keinen separaten Bildungszielkatalog mehr. Diesen Firmen empfiehlt sich ein Wechsel zur Branche „Bauen und Wohnen“ oder „Dienstleistung & Administration“.
- Die Bildungsziele für „Dienstleistung & Administration AHV“ können erst Anfang Juni 2012 integriert werden.
- Mit der Auswahl des Bildungszielkataloges werden Lernende als Bivo12-Lernende erkannt.
- Bei bereits erfassten Lernenden mit Lehrbeginn 2012 wird bei der Aufschaltung automatisch der neue Bildungszielkatalog hinterlegt.
- Die neuen Bildungsziele können in der Ausbildungs- und Einsatzplanung gemäss den Vorgaben Ihrer Branche genutzt werden.
- Bei Branchen mit Wahlpflicht-Bildungszielen erfolgt die Zuteilung der Wahlpflicht-Bildungsziele zu den Lernenden über die Ausbildungs- und Einsatzplanung. Diese Zuteilung kann im neuen Menü „Ausbildungsprogramm / Wahlpflicht-Bildungsziele selektieren“ überprüft und ergänzt werden.
- Für Bivo12-Lernende können derzeit keine ALS und keine Prozesseinheiten erstellt werden.
- Die Integration der ALS, PE und üK-Kompetenznachweise, sowie allfällige branchenspezifische Erweiterungen und die Anbindung an die DBLAP2 erfolgen im Verlaufe dieses Jahres.

☒ Bivo12: Anpassungen Branche Bank

- Die Bank-Teilfähigkeiten können wie die bisherigen Leistungsziele für die Ausbildungsplanung und die Beurteilung der Leistung in den ALS verwendet werden.
- Die MSS-Teilfähigkeiten werden in den ALS in Form von Verhaltenskriterien zur Beurteilung des Verhaltens genutzt.

☒ Erweiterungen am Lernkatalog und den Lerninhalten

- Lerninhalte können durch Firmenadministratoren und Lernende unter Angabe der Rechnungsadresse direkt aus dem Lernkatalog bestellt werden.
- Firmenadministratoren können die Lizenzen nach der Bestellung unter „Stammdaten / Lerninhalte bestellen“ den gewünschten Lernenden zuteilen.
- Bei Bestellung von Lerninhalten durch Lernende ist die Lizenz direkt mit dem eigenen Profil verknüpft.
- Die Menüs zur Bestellung und zum Abspielen der Lerninhalte wurden klarer benannt und angeordnet.

- Gekaufte Lerninhalte werden neu unter „Lernstatus / Meine Lerninhalte“ in einem separaten Register aufgeführt. Dies in Abgrenzung zu den frei verfügbaren Lerninhalten der Branche und Firma.
- Bei der Suche nach Lerninhalten werden die Suchkriterien während einer Session beibehalten.

☒ **Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen**

- Bei Auflistungsseiten mit Bildungszielen, welche für die Ausbildungsplanung genutzt werden, können die Bildungsziele zusätzlich nach ihrem vorgesehenen Lernort gefiltert werden. Dieser Filter wird nur angezeigt, wenn die Lernortzuteilung gepflegt ist.
- Die Anrede ist ein neues Pflichtfeld auf allen Benutzerprofilen. Spätestens bei der nächsten Aktualisierung eines Benutzerprofils muss die Anrede gepflegt werden. Diese Information wird auch bei den entsprechenden Excel-Reports exportiert.
- Im Profil der Lernenden können die Schultage gepflegt werden, welche beim Excel-Report mit den Lernenden auch ausgegeben werden.
- Die Bezeichnung für die P-Rolle wird durchgängig auf Praxisausbilder geändert.
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ **Zusatzmodul Organizer für überbetriebliche Kurse**

- Das Zusatzmodul Organizer umfasst die Planung, Organisation und Durchführung von überbetrieblichen Kursen. Dieses wurde für folgende Branchen aufgeschaltet: AGVS, ASTAG, Chemie, fial, Baukette Schweiz / IGFGH, Swissmem, H+, Kommunikation und Bundesverwaltung.
- Im time2learn wird dies im neuen Menü „Kursangebot / Kurse anzeigen“ für Ausbilder und Lernende ersichtlich.
- Weitere Informationen erhalten die betroffenen Anwender zu gegebener Zeit von der zuständigen Branche.

☒ **Rechnungsadresse und Lizenzbestellung (nur Rolle F)**

- Die Rechnungsadresse kann auf der Hauptfirma (Firma / Niederlassung mit der Ebene 1) durch den Firmenadministrator gepflegt werden. Zusammen mit der Aufschaltung der Version 8.1 wird automatisch eine Adresse auf Basis der Hauptfirma und der Firmenadministration generiert.
- Bei der Bestellung von time2learn Benutzerlizenzen oder von Lerninhalten wird die Rechnungsadresse im Mail mitgesendet. Diese hinterlegte Rechnungsadresse kann vor dem Auslösen einer Bestellung falls notwendig noch angepasst werden.

Release 8.0 (30.11.2011)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Lernkatalog und lizenzierbare Lerninhalte

- Die Bearbeitung von Lerninhalten wurde in den neuen Lernkatalog überführt. Im übersichtlich gestalteten Lernkatalog können vorhandene Lernobjekte bearbeitet werden.
- Der Status von Lernobjekten, welche den Arbeitsstand resp. Status nicht selber verwalten, kann durch den Anwender geändert werden.
- Die Überwachung von Lernobjekten ist weiterhin pro lernende Person möglich und wurde abgerundet, um ein besseres Controlling zu ermöglichen.
- Im Weiteren wurde die Basis für lizenzierbare Lerninhalte geschaffen. Anbieter können elektronische Lerninhalte platzieren, welche von Firmen für Lernende lizenziert werden können. Weitere Ausbauten und Abrundungen dieser neuen Funktionalität werden mit den nächsten Versionen von time2learn folgen.

☒ Leistungszielkommentare von Nachwuchsbetreuern (N-Rolle) und Praxisausbildnern (P-Rolle)

- Praxisausbildner können jetzt individuelle Kommentare für Lernende pro Leistungsziel erfassen. Die Erfassung ist in der Einsatzplanung, bei den ALS und beim Lernstatus möglich. Die Praxisausbildner können so individuelle Unterstützung bei der Ausbildung geben.
- Die Erfassung von allgemeinen Leistungszielkommentaren durch Nachwuchsbetreuer ist nur noch unter „Ausbildungsprogramm / Leistungsziele anzeigen“ und bei der Zuweisung von Leistungszielen zu Arbeitsbereichen möglich.
Hinweis: Die Leistungszielkommentare eines Nachwuchsbetreuers sind für alle Lernenden gültig und sichtbar, wenn dieser im Profil einer lernenden Person als zuständiger Nachwuchsbetreuer ausgewählt wurde und Kommentare für den zugewiesenen Modelllehrgang vorhanden sind.
- Die Lernenden sehen in den Details der Leistungsziele die Kommentare vom Nachwuchsbetreuer und den einzelnen Praxisausbildnern.
- Die verschiedenen Kommentare sind für die Ausbildner und Lernenden im Leistungszielreport ersichtlich, wenn dieser unter Lernstatus geöffnet wird.

☒ Einstellung vom Support für den Internet Explorer 6

- Der Internet Explorer 6 von Microsoft ist gemessen am Zeitalter vom Internet ein sehr alter Browser und unterstützt viele Neuerungen nicht mehr.
- Viele Funktionen vom time2learn werden nach wie vor funktionieren, es gibt aber keinen Support mehr für den Internet Explorer 6.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Die Symbole für die Status Offen, In Bearbeitung und Erledigt wurden optimiert.
- Beim ALS-Report steht jetzt mehr Platz für die Tätigkeiten zur Verfügung.
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Optimierungen für Lernende

- Lernende können unter „Ausbildungsprogramm / Leistungsziele anzeigen“ die Methoden-, Sozial- und Selbstkompetenzen auch einsehen.
- Der geänderte Status von Leistungszielen wird unter „Lernstatus / Lernstatus bearbeiten“ neu automatisch gespeichert und das explizite Anwählen von „Speichern“ entfällt.

☒ Optimierungen für den Beruf „Textiltechnologin EFZ / Textiltechnologe EFZ“

- Die Konkretisierungen von Leistungszielen, welche einem Bildungsbericht zugewiesen sind, werden neu auch auf dessen Detailseite angezeigt.
- Bei den Bildungsberichten (BPK) wurde ein zusätzlicher Status „Abgeschlossen“ eingeführt. Dieser Status soll gesetzt werden, wenn eine BPK vollständig bewertet und unterschrieben ist. Danach kann die BPK nicht mehr verändert werden.
- Der PDF-Report vom Bildungsbericht enthält nun den Namen der lernenden Person in der Fusszeile. Auf der letzten Seite wurden die einleitenden Texte bei den Unterschriften optimiert.

☒ Optimierungen für den Beruf „Büroassistent/-in EBA“

- Bei den Kompetenzendiagrammen wurde ein zusätzlicher Status „Abgeschlossen“ eingeführt. Dieser Status soll gesetzt werden, wenn ein Kompetenzendiagramm vollständig bewertet und unterschrieben ist. Danach kann das Kompetenzendiagramm nicht mehr verändert werden.

Release 7.5 (08.06.2011)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Erweiterungen für den Beruf „Büroassistent/-in EBA“

- Zur Steigerung der Effizienz können Kompetenzendiagramme unter dem Menüpunkt „Qualifikation / Büroassistent/-in Kompetenzendiagramme bewerten“ für andere Lernende kopiert werden.
- Die Methoden-, Sozial- und Selbstkompetenzen eines Kompetenzendiagrammes müssen nicht mehr zwingend bewertet werden, um die Beurteilung des Kompetenzendiagrammes abschliessen zu können. Dies ermöglicht die Zuweisung aller Methoden-, Sozial- und Selbstkompetenzen bei der Vorbereitung und die selektive Reflexion zum Zeitpunkt der Beurteilung.
- Im Arbeitstagebuch-Report wird die Beurteilung der einzelnen Fachkompetenzen durch den Berufsbildner automatisch übernommen, sobald das entsprechende Kompetenzendiagramm bewertet ist.
- Nebst den Stufen wird zusätzlich die geforderte Stufe zur Erreichung der Punktzahl bei den betrieblichen Leistungszielen auf der Detailseite der Leistungsziele ausgewiesen.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Beim PDF-Report der PE-Bewertung wird bei den Teilkriterien ein Hinweis gedruckt, falls für die Bewertung eines Teilkriteriums nur 0 oder 3 Punkte erlaubt sind. Dieser Hinweis soll Fehler beim Bewerten auf Papier verhindern.
- Die Auflistungen der Leistungsziele unter dem Register Lernstatus können zusätzlich nach dem Status gefiltert werden. Dieser Filter kann auch für den Leistungsziel-Report angewendet werden.
- Es wurden kleinere Optimierungen bei der Auflistung von Mitteilungen vorgenommen.
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Anpassung bei der PE-Notenübermittlung für die Branche D&A

- Eine Übermittlung vom Teil B einer Prozesseinheit ist bei der Branche D&A erst möglich, wenn die Bewertung der üK-Leiterin oder des üK-Leiters bereits in der DBLAP vorhanden ist.
- Durch diese Änderung wird sichergestellt, dass die Bewertungen durch die üK-Leitung auf Seite der DBLAP mit allen Detailinformationen eingetragen werden kann.

Release 7.4 (01.12.2010)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ **Mitteilungen für Branchen und Firmen**

- time2learn bietet Branchen und Firmen neu die Möglichkeit, Mitteilungen zu verfassen und zu veröffentlichen.
- Branchenverantwortliche (V-Rolle) können Mitteilungen für die Anwender ihrer Mitgliederfirmen verfassen und die Freigabe in Abhängigkeit der Benutzergruppen Auszubildende, üK-Leitende der Branche und Lernende steuern.
- Ausbildungsverantwortliche (A-Rolle) können Mitteilungen für die Anwender der eigenen Firma verfassen und die Freigabe in Abhängigkeit der Benutzergruppen Auszubildende, üK-Leitende der Firma und Lernende steuern.
- Die Mitteilungen bestehen aus einem Titel und dem Inhalt und lassen sich zusätzlich mit einem Anhang versehen. Mit der Gültigkeit wird zudem die Dauer der Sichtbarkeit einer Mitteilung definiert.
- Anwender werden nach dem Login durch einen Indikator im Header der Applikation auf die Anzahl neuer Mitteilungen aufmerksam gemacht. Durch einen Klick auf den Indikator wird der Anwender auf die Liste mit allen aktuellen Mitteilungen geführt.

☒ **Erweiterungen am E-Dossier**

- Die Sichtbarkeit eines Eintrages lässt sich zusätzlich so setzen, dass alle Praxisausbildner in derselben Firmenstruktur wie die lernende Person diesen Eintrag einsehen können.
- Auszubildner mit der P-Rolle können neu alle Einträge von E-Dossiers bearbeiten, wenn sie als zuständige Praxisausbildner oder Stellvertreter zugewiesen wurden.
- Beim Speichern eines Eintrages kann den involvierten Personen eine Email-Notifikation gesendet werden.

☒ **Optimierungen bei den PE**

- In den Details der PE gibt es ein neues Datumsfeld, um den Beginn explizit festlegen zu können. Dieses ist auch in der PE-Sammelplanung integriert.
- Der Beginn der PE wird als Startdatum für den entsprechenden Einsatz in der Einsatzplanung der lernenden Person übernommen und in der PE-Aufgabenstellung angezeigt.

☒ **Umbenennung**

- Die Menüs „Lernstatus bearbeiten“ und „Lernstatus überwachen“ wurden in „Leistungsziele bearbeiten“ resp. „Leistungsziele überwachen“ umbenannt.

☒ **Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen**

- Die Tätigkeiten der Arbeitsbereiche können jetzt bis zu 2'048 Zeichen enthalten.
- Weitere kleinere Optimierungen und Fehlerbehebungen.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ PE-Punkteabfrage von der DBLAP in der Branche Dienstleistung & Administration (D&A)

- Auszubildende in der Branche D&A können das Punktetotal vom Teil B der Prozesseinheiten (PE) von der DBLAP (ehemals NKG-Datenbank) beziehen.
- Beim Bewerten einer PE kann auf der Detailseite die Abfrage der Punkte gestartet werden, sofern der üK-Leiter in der PE als „NICHT time2learn-Anwender“ festgelegt wurde. Zum Bezug vom Punktetotal muss sich der Auszubildende wie beim Notentransfer bei der DBLAP anmelden.
- Wenn der Punktebezug erfolgreich ist, wird das Gesamttotal vom Teil B in der PE gespeichert. Dies ist in den Details der PE und auch im PDF-Report mit der PE-Bewertung ersichtlich.
- Sobald die Bewertung vom Teil A vollständig ist und das Gesamttotal vom Teil B bezogen wurde, kann die PE wie bisher über „Noten senden“ an die DBLAP übermittelt werden.
- Es ist weiterhin möglich, alle Details der Bewertung vom Teil B manuell zu erfassen und den Notentransfer danach durchzuführen.

Release 7.3 (05.08.2010)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Erweiterungen für den Beruf „Büroassistent/-in EBA“

- Die Funktionalität der Lizenzedition „Standard“ wurde um ein Arbeitstagebuch erweitert und ist übers Register Lernstatus verfügbar. Lernende können ihr Lernverhalten anhand von Fragen pro Leistungsziel reflektieren und eine Selbstbewertung vornehmen. Die Ausbilder können die Tagebucheinträge der Lernenden auch einsehen.
- Neu wird auch der betriebliche Teil vom Qualifikationsverfahren des Berufes „Büroassistent/-in EBA“ abgedeckt. Die Lizenzedition „Top“ setzt auf der Edition „Standard“ auf und es können zusätzlich Kompetenzdiagramme durch Berufsbildner verwaltet und bewertet werden.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Auf der Loginseite wird geprüft, ob der genutzte Webbrowser den technischen Voraussetzungen entspricht. Der Anwender wird darauf hingewiesen, falls dies nicht zutrifft.
- Fehlerbehebung bei der Nutzung der PE-Vorlagen der Branche Swissmem.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Optimierungen für den Beruf „Textiltechnologin EFZ / Textiltechnologe EFZ“

- Die Methoden-, Sozial- und Selbstkompetenzen sind zusätzlich im Leistungszielkatalog integriert.
- Die Leistungsziele, welche einem Arbeitsbereich oder einem Bildungsbericht zugewiesen sind, können auf Basis der Teilkriterien konkretisiert werden.
- Der PDF-Berichte für Leistungsziele und Bildungsberichte wurden um die Anzeige der Konkretisierungen erweitert.
- Bildungsberichte lassen sich für andere Lernende kopieren.
- Der Notenexport enthält zusätzlich den Heimatort der Lernenden.

Release 7.2 (08.04.2010)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Integration eines E-Dossiers

- Mit dem neuen E-Dossier können Informationen inkl. Anhängen rund um die Lernenden erfasst werden.
- Ausbilder mit der N-Rolle (Nachwuchsbetreuer/Berufsbildner) können Einträge für Lernende erfassen und alle Einträge für eine lernende Person einsehen.
- Ausbilder mit der P-Rolle (Praxisausbilder) können auch Einträge erstellen. Diese sehen aber nur die Einträge, bei welchen sie als zuständiger Praxisausbilder oder Stellvertreter zugewiesen sind.
- Die Ausbilder können zudem definieren, ob die Lernenden einen Eintrag einsehen können oder nicht.
- Lernende können auch Einträge im E-Dossier erstellen und beispielsweise einen Bericht oder ein Journal ablegen.

☒ Aufschaltung und Bearbeitung von Lerninhalten

- Branchen können ihren Mitgliederfirmen Lerninhalte zur Verfügung stellen und die Freigabe pro Firma und Beruf steuern. Vorhandene Lerninhalte werden im Menü „Lernstatus / Lernobjekte bearbeiten“ aufgelistet. Ausbilder können zudem den Bearbeitungsstand von Lernenden einsehen.
- Diese Funktionalität steht grundsätzlich auch Firmen zur Verfügung, wurde aber noch nicht generell freigeschaltet. Bitte [kontaktieren](#) Sie uns, wenn Sie an einem Einsatz dieser Funktionalität für Ihre Firma interessiert sind.
- Die bisherigen Tests der Branche Treuhand/Immobilien (OKGT) wurden in die neue Struktur überführt.

☒ Optimierung der Ausbildungsplanung

- Bei den Auflistungen von zugewiesenen Leistungszielen zu Arbeitsbereichen und Leistungszielvorlagen, sowie bei der Zuweisung von neuen Leistungszielen wird zu jedem Leistungsziel nebst den bisherigen Informationen auch die Taxonomie dargestellt. Bei der Erstellung der Ausbildungsplanung kann der Schwierigkeitsgrad eines Leistungszieles somit einfacher berücksichtigt werden.
- Die Taxonomie ist zusätzlich auch im Report mit den Leistungsziel-Zuordnungen integriert.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Im Lernprotokoll wird in den Kolonnen der Semester angezeigt, wenn ein Leistungsziel einer bestimmten ALS zugewiesen ist. Die Zuweisung wird neu erst sichtbar, wenn die Vorbereitung einer ALS abgeschlossen ist.
- Bei der Verwaltung der Lernenden (Stammdaten / Lernende verwalten) werden die Informationen bzgl. der DBLAP (früher NKG-DB) nur noch für KV-Lernende angezeigt.
- Bei der Auflistung der Modelllehrgänge wurden für die Anzeige der Leistungsziele und der Sozial-/Methoden-Kompetenzen je ein neues Icon eingeführt, damit eine bessere Unterscheidung möglich ist.
- In der Einsatzplanung einer lernenden Person kann jetzt auch nach dem Typ gefiltert werden.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

- ☒ **Optimierungen für den Beruf „Textiltechnologin EFZ / Textiltechnologe EFZ“**
 - Der Heimatort ist neu als Pflichtfeld gekennzeichnet.
 - Der Report mit den Berufspraktischen Kompetenzen (BPK) wurde optimiert.

Release 7.1 (26.01.2010)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Anpassungen und Erweiterungen bei den ALS und PE

- Die Verwaltung der ALS und PE wurde um eine Sammelplanung erweitert. Nachwuchsbetreuer/innen (N-Rolle) können die Grundinformationen von ALS und PE für mehrere Lernende damit gleichzeitig erstellen. Eine Detaillierung kann danach individuell vorgenommen werden.
- Die Praxisausbildner (P-Rolle) können neu auch ALS und PE für Lernende aus einem anderen Firmenpfad eröffnen, wenn diese einen Einsatz in einer Abteilung haben, wo der Praxisausbildner zuständig ist.
- Die Anzahl Zuordnungen von Leistungszielen und Verhaltenskriterien wird nun auch auf der Detailseite der ALS angezeigt und nicht nur bei der Zuordnung von Leistungszielen und Verhaltenskriterien zu einer ALS.
- Bei der Auflistung der ALS-Verhaltenskriterien wird die Anzahl der Zuordnungen auch angezeigt. Lernende sehen in dieser Auflistung die zugeordneten Leistungsziele und Verhaltenskriterien bei einer ALS mit dem Status „Vorbereiten“ nicht mehr.
- Der Anwender wird bei der Bewertung der Teilkriterien einer ALS oder PE mit 0 oder 1 Punkt darauf hingewiesen, diese aus Gründen der Nachvollziehbarkeit zu kommentieren.
- Weitere kleinere Optimierungen.

☒ Erweiterung vom Cockpit

- Integration eines neuen Webparts Leistungszielmatrix, mit welchem der Status von 5 Leistungszielen für bis zu 20 Lernende dargestellt und überprüft werden kann.

☒ Anzeige der Sozialkompetenzen, Methodenkompetenzen und Taxonomien

- Nebst den Leistungszielen können neu auch die Sozialkompetenzen, Methodenkompetenzen und Taxonomien pro Modelllehrgang unter „Ausbildungsprogramm / Leistungsziele anzeigen“ aufgerufen werden.
- Der Leistungszielreport beinhaltet zusätzlich eine Legende mit den Sozialkompetenzen, Methodenkompetenzen und Taxonomien.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- In der Einsatzplanung kann bei Einsätzen vom Typ „Abteilung“ die Firma / Niederlassung und der Arbeitsbereich nach der Erstellung geändert werden. Dies ermöglicht die individuelle Anpassung von Einsätzen, wenn diese über die Sammelplanung erstellt wurden.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Erweiterungen für den Beruf „Textiltechnologin EFZ / Textiltechnologe EFZ“

- In Zusammenarbeit mit dem TVS Textilverband Schweiz wurde time2learn um den Beruf „Textiltechnologin EFZ / Textiltechnologe EFZ“ erweitert.
- Für diesen Beruf sind die Leistungsziele für alle 5 Fachrichtungen (Verarbeitung, Veredlung, Seil- und Hebetechnik, Mechatronik und Design) integriert.
- Bei Lernenden mit dem Beruf „Textiltechnologin EFZ / Textiltechnologe EFZ“ steht im time2learn alle Funktionen rund um die Einsatzplanung und den Lernstatus zur Verfügung.
- Zusätzlich können die Bildungsberichte (BPK), welche Teil des Qualifikationsverfahrens sind, im time2learn abgewickelt werden.

Release 7.0 (29.10.2009)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Neue Einstiegsseite „Mein Cockpit“

- Die Seite „Mein Cockpit“ ersetzt die bisherige Einstiegsseite „Mein Profil“. Das eigene Profil kann über „Mein Profil ändern“ geändert werden.
- Das Cockpit ist die Einstiegsseite nach dem Login und ermöglicht die individuelle Verwendung von sogenannten Webparts, welche eine Zusammenfassung von wichtigen Informationen bieten. Weitere Details dazu können dem Benutzerhandbuch entnommen werden.

☒ Unterstützung vom Beruf „Büroassistent/-in EBA“

- Der Leistungszielkatalog für den Beruf „Büroassistent/-in EBA“ steht ab sofort in der Branche „Dienstleistung & Administration“ zur Verfügung.
- Bei Lernenden mit dem Beruf „Büroassistent/-in EBA“ steht im time2learn alle Funktionen rund um die Einsatzplanung und den Lernstatus zur Verfügung. Das Qualifikationsverfahren wird noch nicht unterstützt.
- Firmen der Branche „Dienstleistung & Administration“ können den Beruf direkt lizenzieren. Andere interessierte Firmen melden sich für eine Lizenzierung bei der time2learn Hotline.
- Das bisherige A-Profil für den Pilot „Büropraktiker/-in“ wurde in diesem Zusammenhang deaktiviert, weil dieser ausgelaufen ist.

☒ Anpassung bei den ALS

- Der ALS-Report wurde aufgrund der neuen Modelllehrgänge 2009 angepasst, damit die gesamten Teilkriterien sichtbar sind. Die Länge des Reports wurde deswegen auf 8 Seiten vergrößert.
- Neu können beim Beurteilungskommentar eines Teilkriteriums 220 anstatt 120 Zeichen erfasst werden.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Korrektur bei der Eingabe eines falschen Datums bei der ALS und PE
- Korrektur beim Erfassen einer neuen PE
- Das Verhalten von Auflistungsseiten wurde optimiert. Nach dem Bearbeiten von Details wird wieder dieselbe Seite anstatt immer die erste Seite angezeigt.
- Infobox auf der Seite „ALS definieren / Leistungsziele auswählen“ für die Kommentare vom Nachwuchsbetreuer eingefügt.
- Die Zeit wird jetzt in allen Excel-Reports im 24h-Format dargestellt.
- „Private“-Vorlagen sind in „Persönliche“-Vorlagen umbenannt worden.

☒ **Basisarbeiten für die Integration neuer Berufe**

Die Basisarbeiten für die Integration von neuen Berufen im time2learn sind abgeschlossen. Als Folge davon wurden die Lizenzierung und die Profile der Lernenden erweitert:

- Bei der Lizenzierung muss anstatt der Lizenzkategorie neu die Lizenzgruppe, das Ausbildungsmodell und die Edition gewählt werden.
- Beim Profil der Lernenden muss anstatt dem Ausbildungsprofil neu der Beruf, das Ausbildungsmodell und die Edition gesetzt werden. Beim Beruf der Lernenden wird falls notwendig auch deren Fachrichtung angezeigt.
- Das Ausbildungsmodell zeigt auf, wie eine lernende Person einen bestimmten Beruf erlangt. Die Edition steuert die Funktionalität vom time2learn, welche für einen bestimmten Lernenden freigeschaltet wird.
- Die vorhandenen Lizenzen und Profile der Lernenden werden bei der Aufschaltung der Version 7.0 vom time2learn migriert. Diese stehen nach der Freischaltung sofort wieder zur Verfügung und die Anwender müssen nichts unternehmen.
- Auf diversen Seiten wird die gewählte lernende Person mit Vornamen und Namen angezeigt. Auf diesen Seiten wird zusätzlich auch der Beruf der gewählten lernenden Person in einer Kurzform dargestellt.
- Die Kolonne „DZ“ für das Dispositionsziel wurde auf allen Auflistungsseiten entfernt.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ **Praxisausbildner (nur Rolle P)**

- Praxisausbildner können in der Einsatzplanung die Details ihrer Lernenden nun auch einsehen.

☒ **Änderung der Lizenzierung durch Branchenadministratoren (nur Rolle V)**

- Die Erweiterungen, resultierend aus den Basisarbeiten, sind auch für die Lizenzvergabe durch Branchen gültig, siehe „Basisarbeiten für die Integration neuer Berufe“.

Release 6.4 (28.05.2009)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Zuweisung von Leistungszielen zu Arbeitsbereichen

- Die Leistungsziele können neu zusätzlich auf der Seite „Ausbildungsprogramm / Arbeitsbereiche verwalten“ direkt einem Arbeitsbereich zugewiesen werden.
- Die bisherige Zuweisung über die Seite „Ausbildungsprogramm / Leistungsziele verwalten“ bleibt weiterhin bestehen.

☒ Drucken des Leistungszielreports

- Beim Drucken des Leistungszielreports (PDF) kann in einer Zwischenseite eingestellt werden, ob der Report alle Leistungsziele oder nur diejenigen Leistungsziele gemäss dem Filter der vorgängigen Seite enthalten soll.

☒ Erweiterung des Lernprotokolls

- Zur Verbesserung der Übersichtlichkeit sind beim Report vom Lernprotokoll jetzt immer alle Leistungsziele enthalten. Nicht bearbeitete Leistungsziele sind entsprechend gekennzeichnet.

☒ Anpassung bei den ALS für bestimmte Zielgruppen

- Bei der Zielgruppe BEM (Bankeinstieg für Mittelschulabsolventen) stehen nur noch die ALS1, ALS2 und ALS3 zur Verfügung.
- Bei der Zielgruppe Praktikum 41.2 dürfen gemäss der Richtlinie 1 vom SDBB nur noch die ALS mit der ID5 und ID6 an die DBLAP (ehemals NKG-DB) übermittelt werden. Dementsprechend stehen im time2learn für Praktikanten nur noch die ALS5 und ALS6 zur Verfügung.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Im Benutzerprofil ist unterhalb der „Firma / Niederlassung“ diejenige Person aufgelistet, welche die Firmenadministration (Rolle F) zugewiesen hat.
- Das Drucken der Leistungsziele wurde für den Internetbrowser Firefox optimiert.
- Die fehlerhafte Darstellung der grafischen Einsatzplanung und des grafischen Belegungsplanes im Excel bei bestimmten Jahresübergängen wurde korrigiert.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Lizenzreport für Branchenadministratoren (nur Rolle V)

- Die Branchenadministratoren können auf der Seite „Stammdaten / Firmen verwalten“ die Lizenzübersicht der Branche in einem Excel-Report exportieren.

Release 6.3 (12.02.2009)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ **Passwort vergessen**

- Die bisherige Funktion zum Senden eines vergessenen Passwortes wurde komplett überarbeitet. Die neue Lösung zeigt die Möglichkeiten des Benutzers klarer auf und bietet einen besseren Schutz vor Missbräuchen.

☒ **Infoboxen (Tooltips)**

- Diverse Tooltips auf Icons wurden durch eine Infobox ersetzt. Diese haben den Vorteil, dass mehr Inhalt angezeigt wird und die Infobox stehen bleibt, solange sich der Mauszeiger über dem Icon befindet.
- Wenn der Mauszeiger vom Icon weggeschoben wird, verschwindet die Infobox wieder, wie bei den Tooltips.

☒ **Anpassung bei den Excel-Reports**

- Alle Excel-Reports werden neu als Excel-Dateien generiert. Die Hinweismeldungen beim Öffnen eines Reports mit Microsoft Office Excel 2007 entfallen und die Dateien können nun ohne weiteres auch auf MAC Computern geöffnet werden.

☒ **Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen**

- Beim Profilversand wird der Auslöser zusätzlich im Inhaltsbereich vom Email eingefügt.
- Auflistungsseiten werden im Internet Explorer und Firefox vollständig gedruckt.
- Auf der Seite „Stammdaten / Ausbildungsrollen verwalten“ werden die Rollen in einer Legende erklärt. Weitere Details dazu sind in der Hilfe vorhanden → ein Klick auf das Fragezeichen rechts oben öffnet die Hilfe.
- Der Report fürs Lernprotokoll wurde optimiert und ermöglicht neu direkt das Filtern der Einträge in Excel.
- PDF-Reports können nun auch auf MAC Computern ohne Probleme geöffnet werden.
- Die Änderung vom Lernstatus funktioniert jetzt auch auf sogenannten Referenzleistungszielen.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Tests für die Branche Treuhand/Immobilien (OKGT)

- Die Tests können jetzt auch von den Berufsbildnern durchgeführt werden. Nach Abschluss eines Tests wird das Resultat gespeichert und kann später wieder geöffnet werden.
- Die Testresultate der Berufsbildner können nur durch die Person eingesehen werden, welche den Test durchgeführt hat.

☒ Branche fial

- Auf der Seite „ALS/PE / PE bewerten“ wurden die Merkblätter zu den PE 1 – 3 verlinkt.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Eine Lizenzbestellung wird trotz einer falschen Emailadresse korrekt ausgeführt (betrifft die F-Rolle: Firmenadministrator)
- Bei der Verwaltung von Ausbildnern können sich Benutzer mit der A-Rolle (Ausbildungsverantwortliche) die Rechte zum Verwalten der Stammdaten nicht mehr selber wegnehmen.

Release 6.2 (04.09.2008)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Erweiterung des Lernprotokolls

- Mit dem Release 6.1 vom time2learn wurde die Funktion Lernprotokoll eingeführt und dieses wird nun mit einem Report erweitert. Mit dem neuen Report kann das Lernprotokoll einer lernenden Person für den gesamten Modelllehrgang oder ein einzelnes Leistungsziel ins Excel exportiert werden.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Das Layout vom Ausbildungsprogramm wurde optimiert.
- Bei der Anzeige der ALS-Leistungsziele wurden kleine Korrekturen vorgenommen.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Lizenzadministration durch Branchenadministrator (nur Rolle V)

- Die Funktionalität für die Lizenzadministration durch Branchenadministratoren wurde optimiert.

Release 6.1 (26.06.2008)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Integration eines Lernprotokolls

- Nebst dem bekannten Lernstatus steht neu ein Lernprotokoll zur Verfügung, mit welchem der Lernfortschritt einer lernenden Person detailliert verfolgt werden kann.
- Mit dem Lernprotokoll kann die lernende Person pro Leistungsziel und Semester den Lernfortschritt detailliert festhalten.
- Das Lernprotokoll kann durch Berufsbildner eingesehen werden, was eine Überwachung des Lernfortschritts zulässt.
- Der Status der einzelnen Leistungsziele wird auch durch die Eingaben im Lernprotokoll gesetzt. Das Lernprotokoll ist somit eine Alternative zum bisherigen Lernstatus.

☒ Vorlagenbesitzer ändern (nur Rolle F)

- Neu kann der Firmenadministrator den Besitzer einer Vorlage (Leistungsziele, ALS, PE) ändern.
- Diese Funktion ist bspw. dann nützlich, wenn eine Person aus der Firma ausscheidet, die Vorlagen aber weiterverwendet und/oder geändert werden sollen.

☒ Grafischer Belegungsplan (nur Rolle N)

- Die Nachwuchsbetreuer können unter dem Menu „Ausbildungsprogramm / Arbeitsbereiche verwalten“ neu einen grafischen Belegungsplan aufrufen.
- Der Belegungsplan zeigt, welche Einsätze in den einzelnen Arbeitsbereichen wann geplant sind und ist ähnlich aufgebaut wie der grafische Einsatzplan.

☒ Leistungszielzuordnungen zu Arbeitsbereichen (nur Rolle N)

- Beim Menüpunkt „Ausbildungsprogramm / Leistungsziele zuordnen“ kann ein Excel-Report generiert werden, welcher für den gewählten Modellehrgang und die gewählte Firma/Niederlassung die Zuweisungen von Leistungszielen zu Arbeitsbereichen darstellt.
- Damit wird die Übersicht bei der Erstellung der Ausbildungsplanung stark verbessert.

☒ Auflistung ALS mit zugewiesenen Leistungszielen (Rollen N, P und L)

- Unter dem neuen Menüpunkt „ALS/PE / ALS Leistungsziele anzeigen“ werden die ALS verwendeten Leistungsziele aufgelistet.

☒ Optimierungen bei ALS und PE (Rollen N, P und L)

- Auf der Seite „ALS bewerten“ wird nebst der Gesamtpunktzahl neu auch das Zwischentotal der Beurteilung von Leistung und Verhalten angezeigt.
- In der ALS werden bei den zugewiesenen Leistungszielen auch die Symbole mit den Leistungszielkommentaren dargestellt, falls solche vorhanden sind.
- Auf der Seite „PE bewerten“ wird nebst der Gesamtpunktzahl auch das Zwischentotal vom Teil A und B separat angezeigt.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Optimierungen bei den Detailseiten für Leistungsziele und Verhaltenskriterien.
- Auf den Auflistungsseiten mit den Leistungsziel- und ALS-Vorlagen wird der Modellehrgang anstelle des Profils angezeigt.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Tests für die Branche Treuhand/Immobilien (OKGT)

- Bei den Modellehrgängen der Branche Treuhand/Immobilien können bei den Auflistungen der Modellehrgänge Testfragen zum entsprechenden Leistungsziel geöffnet und beantwortet werden.
- Die Fragen stehen in time2learn unter den Menüpunkten „Ausbildungsprogramm / Leistungsziele anzeigen“ und „Lernstatus / Lernstatus bearbeiten resp. überwachen“ zur Verfügung. Wenn Fragen zu einem Leistungsziel vorhanden sind, wird dies durch ein entsprechendes Symbol angezeigt. Das Resultat der Fragensauswertung wird hier nicht gespeichert.
- Zusätzlich stehen unter „Lernstatus / Tests bearbeiten resp. überwachen“ Tests für verschiedene branchenspezifische Themen zur Verfügung.
- Die Lernenden können anhand dieser Tests ihr Fachwissen prüfen. Die erreichten Resultate werden gespeichert und können später durch die Lernenden oder die Berufsbildner eingesehen werden. Die Wiederholung der Tests ist jederzeit möglich.
- Die Bereitstellung und Verwaltung der Fragen und Tests erfolgt vollumfänglich durch die Branche.

☒ Integration des neuen Rahmenlehrplans BEM (Branche Bank)

- Der neue Rahmenlehrplan für die Zielgruppe BEM (Bankeinstieg für Mittelschulabsolventen) wurde ins time2learn integriert.

☒ Anpassungen für die Branche Kommunikation

- Es wurden mehrere Korrekturen und Verbesserungen im Umgang mit den ALS vorgenommen.

☒ Anpassungen für die Branche D&A

- Die Formulierungen im PE-Bewertungsbogen wurden an die Branchenvorgaben angepasst.

Release 6.0 (29.11.2007)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ **Komplettüberarbeitung der Anwendung**

- Die Anwendung erhält mit dem Release 6 eine neu gestaltete Benutzeroberfläche. Die wichtigsten Änderungen sind die Farbgestaltung und die Hauptnavigation, welche nun als Register zur Verfügung steht. Bewährte Abläufe wurden aber beibehalten.
- Die technologische Basis der Anwendung wurde komplett überarbeitet und optimiert, um künftige Erweiterungen besser umsetzen zu können.

☒ **Auflistungsseiten**

- Auflistungsseiten bieten neu eine Mehrfachsortierung der Spalten. Die Reihenfolge wird jeweils in der Kopfzeile angezeigt.
- Zusätzlich wurde bei den Auflistungsseiten ein Paging eingeführt, mit welchem die Anzahl gleichzeitig angezeigter Elemente gesteuert wird. Das Paging verbessert die Übersichtlichkeit am Bildschirm und verkürzt die Ladezeit der Auflistungsseiten. Die Anzahl Zeilen pro Auflistungsseite kann jeder Anwender unter der Funktion „Stammdaten / Mein Profil“ individuell festlegen.

☒ **Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen**

- Das Drucken von Seiten wurde über die gesamte Anwendung optimiert.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ **Wechsel Ausbildungsprofil oder MLG bei einer lernenden Person (nur Rolle A)**

- Ein Wechsel des Ausbildungsprofils oder des Modellehrganges (MLG) ist bei einer lernenden Person nur noch möglich, wenn keine offenen ALS mehr vorhanden sind. D.h. alle ALS der Lernenden müssen bewertet sein, bevor der Wechsel möglich ist. Falls der Wechsel nicht möglich ist, wird dem Benutzer eine Fehlermeldung angezeigt.
- Damit wird sichergestellt, dass die einer ALS zugeordneten Leistungsziele aus dem gleichen Modellehrgang stammen.

Release 5.1 (31.08.2006)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Umsetzung NKG-Entlastungsmassnahmen (Teil ALS)

- Die per 1. September 06 gültigen NKG-Entlastungsmassnahmen wurden nun auch im Bereich ALS umgesetzt. Neu müssen nur noch 12 und nicht wie bisher alle Verhaltenskriterien durch die 6 ALS abgedeckt werden. Bei einigen Branchen (z.B. santésuisse) müssen jedoch weiterhin alle 21 Verhaltensziele in den 6 ALS verwendet werden.
- Die Branche Kommunikation hat sich für die Variante mit drei Doppel-ALS entschieden. Dies führt zu umfangreichen Anpassungen und Erweiterungen in folgenden Bereichen:
 - Doppel-ALS erstellen und bewerten inkl. Integration der neuen Notenskala
 - Doppel-ALS Bewertungsreports
 - Doppel-ALS Vorlagen
 - Notenübersicht
 - Noten senden (Notenversand von Doppel-ALS ist bis ca. Dez. 06 nicht möglich)
- Weitere Informationen zu den Entlastungsmassnahmen finden Sie unter www.time2learn.ch.

☒ NKG-Entlastungsmassnahmen für Ausbildung nach 41.2 BBG

- Bei der Branche Hotel, Gastro, Tourismus (HGT) müssen NEU die PE1 und PE3 durchgeführt (anstelle wie bisher PE2 und PE3) werden. Es können deshalb nur noch diese PE ausgelöst werden. Bei der Branche D&A ergaben sich diesbezüglich keine Änderungen.
- Noch offen ist, welche und wie viele ALS durchgeführt werden müssen. Die notwendigen Entscheide sind noch ausstehend und werden erst ca. Ende August 06 offiziell kommuniziert.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Gewisse Leistungsziele wurden im LZ-Report doppelt ausgegeben. Dieser Fehler konnte behoben werden.
- Fehlende Übersetzungen wurden nachgeführt.

Release 5.0 (30.06.2006)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Umsetzung NKG-Entlastungsmassnahmen (Teil PE)

- Die neuen PE Ausführungsbestimmungen, welche ab 1.9.2006 für ALLE Lernenden gültig sein werden, sind bereits ins time2learn integriert worden. Neu erstellte Prozesseinheiten werden somit die neuen Aufgabenstellungen und Bewertungskriterien beinhalten. Aktuell fehlen teilweise noch die gewisse Sprachübersetzungen, da uns diese von den Branchen noch nicht zugestellt wurden.
- Bei den Branchen SantéSuisse und Kommunikation gibt es für die PE 2 eine spezielle Übergangsbestimmung, welche für Lernende der Generation 05/08 zu beachten ist. Weitere Informationen erhalten Sie von der zuständigen Ausbildungs- und Prüfungsbranche.
- Weitere Informationen zu den Entlastungsmassnahmen finden Sie unter www.time2learn.ch.

☒ Neue Leistungszielkataloge für bestimmte Ausbildungs- und Prüfungsbranchen

- Bei den folgenden Ausbildungs- und Prüfungsbranchen werden per 30.6.06 neue Leistungszielkataloge aufgeschaltet:
 - Kommunikation: B- & E-Profil (alle 4 Fachrichtungen)
 - Reisebüroverband: B- & E-Profil
 - Bank: B- & E-Profil sowie Mittelschulabsolventen
 - Handel: B- & E-Profil (verspätete Aufschaltung)
- Die neuen Leistungszielkataloge sind nur für alle neu eintretenden Lernenden relevant (Ausbildungsbeginn 2006).
- Crealogix bietet interessierten Firmen resp. Branchen die Möglichkeit an, die Leistungszielzuordnungen auf den neuen Leistungszielkatalog 2006 zu übertragen. Bei den Branchen Kommunikation und Reisebüroverband wird die Datenübernahme automatisch für alle Lehrbetriebe ausgeführt.

☒ Öffnen von mehrfachen, gleichen Browserfenster verhindern

- Bis anhin war es beim Einsatz des Internet Explorers möglich, mehrere Fenster innerhalb der gleichen Sitzung zu öffnen (z.B. mittels Menü ‚Datei / Neu / Fenster‘). Dies führte - je nach Bedienabfolge - teilweise zu Problemen.
- Neu wird eine Fehlermeldung angezeigt, wenn in der gleichen Sitzung ein weiteres Browserfenster geöffnet wird. Das neue Fenster muss daraufhin zwingend geschlossen werden.

☒ Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen

- Bei der Zuordnung von Leistungszielen zu einer ALS wurde der vorhandene Fehler bei der Verwendung der Filterfunktion korrigiert.

Release 4.3 (27.04.2006)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ **Leistungsziel-Katalog als Bericht ausgeben**

- Im Lernstatus und bei der Anzeige der Leistungsziele ist es neu möglich, die zugeordneten Leistungsziele in Form eines übersichtlichen PDF-Reports auszugeben.
- Je nach Rolle des Anwenders können wahlweise auch die Leistungsziel-Kommentare und der jeweilige Lernstatus ausgegeben werden.

☒ **Einschränkung der Zeilenanzahl in Auflistungsseiten**

- Neu werden nur noch eine fix definierte Anzahl von 300 Datensätzen in den Auflistungen ausgegeben.
- Beim Erreichen dieser Grenze erscheint eine Warnmeldung mit dem Hinweis, Filterwerte einzusetzen.
- Dadurch kann generell die Leistungsfähigkeit von time2learn merklich gesteigert werden.

☒ **Diverse kleinere Anpassungen / Korrekturen**

- Inaktive Arbeitsbereiche werden nun im Ausbildungsprogramm und in der Einsatzplanung nicht mehr ausgegeben.
- Der spezifische Name für Lehrfirma/Ort wird auch im PE-Bewertungsreport korrekt angezeigt.
- Der rechte Seitenrand von Seite 1 des ALS-Reports wurde vergrößert.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ **Einsatzplanung für Mehrfachanmeldungen optimieren (nur Rolle N)**

- Unter ‚Ausbildungsprogramm / Einsatzplanung‘ ist es neu möglich, die Planung von Lerneinheiten für mehrere Lernende in einen Schritt durchzuführen.
- Dadurch können bspw. Kursanmeldungen in einem Arbeitsschritt durchgeführt werden.

☒ **Anzeige Leistungszielstatus bei ALS (nur Rollen N,P)**

- Neu wird bei den ALS der individuelle Leistungszielstatus des Lernenden angezeigt. Diese Information wird bei der Zuordnung der Leistungsziele zur ALS sowie bei der ALS-Übersichtsseite mit den bekannten Symbolen angezeigt.
- Dieser Ausbau hilft dem Ausbilder die richtigen Leistungsziele für eine ALS auszuwählen.

☒ **Alle Leistungsziele und Verhaltenskriterien einer ALS löschen (nur Rollen N,P)**

- Neu gibt es in der ALS Übersichtsseite je eine Schaltfläche, um alle Zuordnungen von Leistungszielen und Verhaltenskriterien schnell und einfach zu löschen.

☒ **Sinnvolle Defaultwerte bei ALS und PE (nur Rollen N,P)**

- Bei den MUSS-Datumsfeldern werden neu immer die letztmaligen Eingaben angezeigt.
- Damit ist bei mehrfacher Erstellung einer ALS / PE in den meisten Fällen der richtige Datumswert bereits eingetragen.

☒ **Anpassung NKG-Notentransfer (nur Rolle A)**

- Probleme beim Notentransfer von Lernenden mit Sonderzeichen im Namen behoben

☒ **Lizenzübersicht verbessern für Branchenadministratoren (nur Rolle V)**

- Die Anzahl der effektiv von den Firmen genutzten Lizenzen wird auf der Detailseite einer Firma in Klammern angezeigt.

Release 4.2 (09.02.2006)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Automatische Übernahme von ALS / PE in Einsatzplanung

- Bei der Erstellung einer ALS / PE wird neu automatisch ein Eintrag in der Einsatzplanung hinzugefügt. Für die Bestimmung von Start- und Enddatum werden die Terminangaben der ALS / PE verwendet.
- Werden die Termindaten in der ALS / PE verändert, so kann der Eintrag in der Einsatzplanung wahlweise angepasst werden oder nicht.

☒ Grafische Ausgabe der Einsatzplanung

- Alle in der Einsatzplanung aufgeführten Termine werden in einer übersichtlichen, grafischen Darstellung ausgegeben.
- Die Ausgabe erfolgt in eine Excel-Datei, welche dann beliebig weiterverarbeitet werden kann.

☒ Ausdruck der Details eines Leistungsziels im Hochformat

- Die Detailseite eines Leistungsziels kann nun auch A4-hoch ausgedruckt werden, ohne dass Teile des Texts abgeschnitten werden. Somit ist die Umstellung auf das Querformat nicht mehr erforderlich.

☒ Funktion 'Nicht abgedeckte LZ anzeigen' für alle Anwender zugänglich

- In der Einsatzplanung können die nicht abgedeckten Leistungsziele aufgelistet werden. Diese Funktion war bis anhin nur dem Nachwuchsbetreuer zugänglich. Neu können auch Lernende, Praxisbildner, Trainer und üK-Leiter diese Funktion benutzen.

☒ Diverse kleinere Anpassungen

- Bugfix bei der Anzeige eines LZ-Details in der Einsatzplanung.

Neuerungen für bestimmte Anwendergruppen

☒ Erweiterung Excel-Export 'Ausbildungsrollen verwalten' (nur Rolle A)

- Neu werden auch die Adresseinformationen der Ausbilder im Datenexport ausgegeben. Damit können bspw. sehr einfach Serienbriefe erstellt werden.

☒ Einsicht der ALS/PE -Detailseite auch für Lernende (nur Rolle L)

- Der Lernende kann unter ‚ALS / PE anzeigen‘ neu auch die Detailseite einer ALS / PE anzeigen, um so bspw. auch die Leistungs- und Verhaltenszielbeschreibungen online einsehen zu können.
- Bis anhin war es dem Lernenden nur möglich, die ALS und PE-Reports auszugeben.

☒ Funktion zur Änderung des zuständigen üK-Leiters einer PE (nur Rolle V)

- Der Branchenadministrator hat neu bei PEs die Möglichkeit, den zuständigen üK-Leiter zu ändern. Damit können falsche Zuordnungen effizient behoben werden.

☒ Diverse kleinere Anpassungen

- Beim Ausfüllen einer PE können die Dateneingaben in beliebiger Reihenfolge erfolgen, ohne dass eine Fehlermeldung erscheint (Rollen NP)
- Unter ‚ALS-Verhaltenskriterien anzeigen‘ werden nur noch aktive Lernende aufgeführt (Rollen NP)
- Neu wird den Lernenden nur der im Profil festgelegte Modelllehrgang zur Einsicht angezeigt. Diese Einschränkung betrifft nur Lernende.
- Die fehlerhafte Lizenzzahlanzeige bei der Firmenliste wurde behoben (Rolle V)

Release 4.1 (06.09.2005)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Diverse Fehlerkorrekturen und Verbesserungen

- Bei Excel-Exporten werden numerische Daten mit führenden Nullen nun korrekt ausgegeben.
- Der Suchfilter auf Seite ‚PE-Auswertungsbogen anzeigen‘ funktioniert nun korrekt.

Neuerungen für Branchenadministrator (Rolle V)

☒ Wechsel des Firmenadministrators

- Der Branchenadministrator kann neu den zuständigen Firmenadministrator selber ändern.

☒ Vergabe von Lizenzen nach Lizenzkategorien

- Bei der Lizenzvergabe an Firmen muss neu die Lizenzkategorie (KV-Lehre, Praktikum 41.2, Mittelschulabsolvent) festgelegt werden.
- Nach der Zuweisung von neuen Lizenzen kann der Branchenadministrator den Anwender über die Aufschaltung informieren. Diese Information erfolgt per E-Mail. Der vordefinierte Text kann geändert werden.

Neuerungen für Firmenadministrator (Rolle F)

☒ Einführung von Lizenzkategorien

- Die Lizenzen werden neu in die Lizenzkategorien KV-Lehre, Praktikum 41.2 und Mittelschulabsolvent unterteilt. Bei der Lizenzbestellung muss deshalb die gewünschte Lizenzkategorie angegeben werden.

☒ Lizenztransparenz / Lizenzbestellung online auslösen

- Unter dem Menüpunkt ‚Stammdaten / Lizenzen verwalten‘ wird dem Firmenadministrator eine Übersicht über alle Lizenzen angezeigt.
- Je nach Branche können neue Lizenzen direkt aus time2learn bestellt werden. Die bestellten Lizenzen werden dabei sofort freigeschaltet und der Anwender erhält eine Bestätigung per E-Mail. Die Verrechnung der Lizenzen erfolgt wie gewohnt über die Zustellung einer Rechnung.

☒ Steuerung der Sichtbarkeit von abgeschlossenen ALS / PE

- Der Firmenadministrator kann für seine Firma festlegen, ob bereits abgeschlossene ALS / PE eines Lernenden auch für andere Praxisausbilder sichtbar sein sollen.

Neuerungen für Ausbilder (Rollen A, N, P)

☒ Stammdaten Lernende

- Ungültige Zuordnungen von Nachwuchsbetreuern zu einem Lernenden sind in den Stammdaten mit dem Text ‚(ungültig)‘ markiert.

☑ Anzeige der Einsatzplanung für Praxisausbilder, Trainer und Lernende

- Die vom Nachwuchsbetreuer erstellte Einsatzplanung sowie das Ausbildungsprogramm ist nun auch für den Praxisausbilder, Trainer und Lernenden einsehbar.

☑ Ausgabe des Ausbildungsprogramms

- Neu kann ein alternativer Name für die Firmenbezeichnung definiert werden, welcher dann im Ausbildungsprogramm anstelle des ganzen Firmenpfads ausgegeben wird.
- Im Ausbildungsprogramm beginnt jeder Arbeitsbereich auf einer neuen Seite.

☑ Stellvertreterdefinition bei ALS / PE

- Der festgelegte Stellvertreter wird nun auch bei Praxisausbildern korrekt angezeigt.
- Der Praxisausbilder kann neu selber einen Stellvertreter erfassen.

☑ Anzeige der ALS-Verhaltenskriterien und deren Abdeckung in den ALS

- Unter dem Menüpunkt ‚ALS / PE / Verhaltenskriterien anzeigen‘ werden die 21 Verhaltenskriterien inkl. allen Detailangaben angezeigt.
- Pro lernende Person sehen Sie eine Zusammenstellung der noch nicht abgedeckten Verhaltenskriterien. Gemäss den ALS-Ausführungsbestimmungen muss am Ende der Lehrzeit jedes Verhaltenskriterium mindestens 1x in einer ALS geprüft worden sein.

☑ Verwaltung von PE

- Inaktive üK-Leiter werden bei der Zuordnung zu einer PE nicht mehr in der Auswahlliste angezeigt.
- Optional kann eine E-Mail an den zuständigen Nachwuchsbetreuer versendet werden, falls die PE-Bewertung durch den üK-Leiter vollständig abgeschlossen wurde und somit der Notentransfer ausgelöst werden kann.
- Die PE-Bewertungen und Punktesummen eines üK-Leiters werden neu nur dann im PE-Bewertungsreport ausgegeben, wenn dieser Teil bereits vollständig bewertet ist. Somit ist es möglich, Bewertungen auf Papier ohne Streichen von Zahlen zu erfassen.

Neuerungen für Lernende (Rolle L)

☑ Anzeige von Einsatzplanung und Ausbildungsprogramm

- Die vom Nachwuchsbetreuer erstellte Einsatzplanung sowie das Ausbildungsprogramm ist nun auch für den Lernenden einsehbar.

☑ Anzeige der ALS-Verhaltenskriterien und deren Abdeckung in den ALS

- Unter dem Menüpunkt ‚ALS / PE / Verhaltenskriterien anzeigen‘ werden die 21 Verhaltenskriterien inkl. allen Detailangaben angezeigt.
- Zudem wird die Verteilung der Verhaltenskriterien auf die einzelnen ALS aufgelistet. Gemäss den ALS-Ausführungsbestimmungen muss am Ende der Lehrzeit jedes Verhaltenskriterium mindestens 1x in einer ALS geprüft worden sein.

Release 4.0 (20.12.2004)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Neue, einfachere Menüstruktur

- Alle Funktionen im Zusammenhang mit ALS und PE wurden unter dem neuen Hauptmenüpunkt ‚ALS / PE‘ zusammengefasst.
- Der Hauptmenüpunkt ‚Lernplanung‘ wurde umbenannt und heisst neu ‚Ausbildungsprogramm‘.
- Der Menüpunkt ‚Einsatzplanung bearbeiten‘ und ‚Arbeitsbereiche verwalten‘ sind neu unter dem Hauptmenü ‚Ausbildungsprogramm‘ zu finden.

Neuerungen für Nachwuchsbetreuer und Praxisausbilder (Rollen N, P)

☒ Anzeige der PE-Auswertungsbogen

- Neuer Menüpunkt ‚Auswertungsbogen anzeigen‘, wo alle Auswertungsbogen der zugeteilten Lernenden aufgelistet sind.
- Die Details eines PE-Auswertungsbogens sind erst dann einsehbar, wenn der Lernende den Status des Dokumentes auf ‚Abgeschlossen‘ gesetzt hat.
- Der Lernende kann zusätzlich Lernjournale als WORD- oder PDF-Vorlagen herunterladen.

☒ Tätigkeiten pro Arbeitsbereich / Ausbildungsprogramm als Bericht ausgeben

- Zu jedem Arbeitsbereich können neu Tätigkeiten erfasst werden.
- Das Ausbildungsprogramm kann nun pro lernender Person als PDF-Report ausgegeben werden. Dabei werden alle eingeplanten Arbeitsbereiche zeitlich sortiert aufgelistet, und die zugeordneten Leistungsziele sowie die vorgesehenen Tätigkeiten übersichtlich dargestellt.

☒ Interne ALS erfassen und bewerten

- Neu ist es möglich, beliebig viele interne ALS zu erstellen und zu bewerten. Solche ALS können z.B. für interne Qualifikation verwendet werden.
- Der Notentransfer einer internen ALS ist NICHT möglich.

☒ Stellvertreter bei Arbeitsbereichen

- Bei jedem Arbeitsbereich kann optional ein Stellvertreter definiert werden. Dieser hat dann auch Einsicht in den Lernstatus der zugeteilten Lernenden.

☒ Stellvertreter bei ALS / PE

- Bei ALS / PE kann optional ein Stellvertreter des zuständigen Praxisausbilders angegeben werden.
- Der Stellvertreter hat die gleichen Möglichkeiten wie der zuständige Praxisausbilder.

☒ Ausblenden von PE 1 bei Ausbildung nach BBG Art. 41.2

- Für Lernende, welche nach BBG Art. 41.2 ausgebildet werden, sind nur die PE 2 und PE 3 im System erfassbar.

☒ Überarbeitung der Kommentareingabe zu Leistungsziele (N-Rolle)

- Nachwuchsbetreuer können überall dort, wo Details zu Leistungszielen angezeigt werden, Kommentare eingeben. Der Kommentar bezieht sich auf das Leistungsziel des jeweiligen Modelllehrganges und ist für die Lernenden bestimmt.

- Leistungsziele, welche einen Kommentar aufweisen, werden in den Leistungszielaufstellungen mit einem speziellen Symbol markiert und sind somit sehr einfach zu erkennen.

☒ Vereinfachung der Teilkriterien-Bewertungen

- Einfachere, schneller Bewertung der ALS und PE durch Springen zur nächsten/vorherigen Beurteilung der Teilkriterien

☒ Firmen-Vorlagen nur durch Ersteller änderbar (ALS, PE, Leistungsziel-Vorlagen)

- Firmen-Vorlagen können nur noch durch den Ersteller selber verändert werden. Dadurch sind Manipulationen an Firmen-Vorlagen nicht mehr möglich. Die Nutzung von Vorlagen ist jedoch weiterhin und wie bis anhin möglich.

☒ Ausblenden von Altdateien

- Unter ‚Stammdaten / Mein Profil‘ kann eingestellt werden, ob Datensätze mit Status inaktiv in den Auflistungen angezeigt werden sollen.
- Inaktive Arbeitsbereiche (alte üKs, ...) und inaktive Personendaten werden je nach Einstellungen der angemeldeten Person angezeigt oder ausgeblendet.

☒ Erfassung von Tätigkeiten bei ALS-Vorlagen

- Es können auch bereits bei ALS-Vorlagen die Tätigkeiten erfasst werden.

☒ PE Aufgabenstellung für üK-Leiter anzeigen.

- Beim Bewerten von PE ist nun auch die Aufgabenstellung einsehbar. Bis anhin hatte der üK-Leiter innerhalb von time2learn keine Einsicht in die Aufgabenstellung.

☒ Einsicht in "vergangene" ALS und PE durch Praxisausbilder (P-Rolle)

- Ein Ausbilder hat Einsicht in bereits abgeschlossene ALS / PE (nur Lesen), sofern der Ausbilder für eine neue ALS / PE vorgesehen ist. Damit sind alle notwendigen Informationen für den Ausbilder vorhanden.

Neuerungen für Lernende (Rolle L)

☒ Überarbeitung der Kommentareingabe zu Leistungsziele (N-Rolle)

- Der Lernende kann zu jedem Leistungsziel eigene Kommentare eingeben.
- Der Lernende sieht die Kommentare seines Nachwuchsbetreuers pro Leistungsziel.
- Alle Leistungsziele mit Kommentaren sind in den Leistungszielaufstellungen mit einem speziellen Symbol markiert und somit sehr transparent dargestellt.

☒ Verwaltung der PE Auswertungsbogen / Download Vorlagen Lernjournal

- Bei einer neu erstellten PE wird automatisch ein Auswertungsbogen zu dieser PE erstellt (falls noch keiner existiert).
- Der Lernende kann aber auch die Auswertungsbogen selber erstellen und ausfüllen.
- Der Auswertungsbogen kann vom Lernenden vollständig in time2learn erstellt und ausgedruckt werden. Erst wenn der Lernende den Status auf ‚Abgeschlossen‘ gesetzt hat, ist der Auswertungsbogen auf für die zuständigen Ausbilder und üK-Leiter einsehbar.
- Dem Lernenden ist es möglich, Lernjournale als WORD- oder PDF-Vorlage herunterzuladen und diese unabhängig von time2learn auszufüllen.

Release 3.2 (21.05.2004)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ **Optimierung Menüführung**

- letztmals gewählten Menüeintrag pro vertikalem Menü wird gespeichert / angezeigt

☒ **Textanpassungen**

- Branchenspezifische Formulierungen werden auf dem PE-Report angezeigt
- Der Begriff ‚unabhängig Drittperson‘ wurde mit dem Begriff ‚ÜK-Leiter‘ ergänzt

☒ **Bei Löschoperationen werden neu aussagekräftigere Hinweise ausgegeben**

☒ **Datumsfelder können neu mittels Kalenderfunktion mit Monatsdarstellung gesetzt werden**

Neuerungen für Ausbildungsverantwortliche (Rolle A)

☒ **Noten senden**

- Anzeige einer spezifischen Fehlermeldung, wenn der Benutzer nicht die NKG-Berechtigung für den Notentransfer eines Lernenden besitzt

☒ **Ermittlung der Lehrvertragsnummer**

- Die Lehrvertragsnummer kann nicht mehr manuell eingegeben werden, sondern muss via NKG-Datenabfrage bezogen werden
- WICHTIG: Die Lehrvertragsnummer kann nur ermittelt werden, wenn Name, Vorname und Geburtsdatum des Lernenden exakt mit der NKG-Datenbank übereinstimmen
- Der Lernende selber kann sein Name, Vorname und Geburtsdatum nicht mehr ändern

☒ **Bei Lernenden kann nun auch die private Telefonnummer oder die Handy-Nummer gespeichert werden**

Neuerungen für Nachwuchsbetreuer und Praxisausbildner (Rollen N, P)

☒ **Lernstatus / Lernstatus überwachen**

- Bereits in der Auflistung der Lernenden wird der Status der Leistungszielerreichung grafisch dargestellt

☒ **Layout-Optimierung ALS-Report**

- Das Leistungsziel (Nummer und Text) wird nicht mehr in einer Spalte sondern in einer separaten Zeile ausgegeben. Damit sind die Probleme mit dem Textumbruch nicht mehr vorhanden

☒ **Erfassung von Tätigkeiten bei ALS**

- Optional können die erforderlichen Tätigkeiten bei der Bearbeitung einer ALS erfasst werden. Diese Angaben werden dann auch im Kopf des ALS-Report ausgegeben.

Release 3.1 (16.01.2004)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ **Anpassung der Funktion ‚Passwort vergessen‘**

- Vor dem Versand des Passwortes wird neu die Email-Adresse angezeigt und der Benutzer muss die Aktion bestätigen.

Neuerungen für Ausbildungsverantwortliche (Rolle A)

☒ **Notenübersicht / Notenexport**

- Pro lernende Person wird ein übersichtlicher Eintrag mit allen ALS und PE Noten angezeigt. Diese Daten können bei Bedarf in ein Excel-konformes Dokument (.csv) exportiert und dann weiterbearbeitet werden.

☒ **Anzeige der Gültigkeit von Lehrvertragsnummer**

- Menü ‚Stammdaten / Lernende verwalten‘: Die Auflistung wurde mit einer Statusanzeige erweitert.
- Menü ‚Lernstatus / Noten senden‘: Die Auflistung wurde mit einer Statusanzeige erweitert.
- Bemerkung: Ohne gültige Lehrvertragsnummer ist ein NKG-Notentransfer nicht möglich!

Neuerungen für Nachwuchsbetreuer und Praxisausbildner (Rollen N, P)

☒ **Komplette Neuerstellung der Prozesseinheiten für Branche Privatversicherung**

- Anpassung der Erfassungsseiten inkl. PE Vorlagen.
- Neuerstellung des PE-Reports.

☒ **Einfaches Löschen von ALS- und PE-Bewertungen**

- Hinzufügen der Funktion ‚Bewertungen löschen‘ auf der Detailseite der ALS / PE.

☒ **Erstellung von PE nun auch möglich, wenn die lernende Person einem hierarchisch übergeordneten Knoten zugeteilt ist.**

Release 3.0 (29.11.2003)

Neuerungen gültig für alle Anwender

☒ Modelllehrgang mit Leistungszielen anzeigen

- Jeder Benutzer kann neu die Modelllehrgänge seiner Ausbildungs- und Prüfungsbranche auswählen und die Leistungsziele inkl. Details anzeigen lassen.
- Für alle Ausbildungsrollen inkl. Lernende ist es möglich, die Anzeige der Leistungsziele auf bestimmte Firmen/Niederlassungen und Arbeitsbereiche einzuschränken.

Neuerungen für Ausbildungsverantwortliche (Rolle A)

☒ Notentransfer zur NKG-Datenbank

- Die gewünschten Noten können angewählt und – falls die Lehrvertragsdaten in der NKG-Datenbank vorhanden sind – direkt zur NKG-Datenbank gesendet werden. Dazu ist jedoch ein gültiger Zugang (Benutzername, Passwort) zur NKG-Datenbank erforderlich.

☒ Stammdaten Lernende

- Die Lehrvertragsnummer kann neu bei der NKG-Datenbank online abgefragt werden (sofern der Kanton die NKG-Datenbank unterstützt).
- Anstelle des Wohnkantons ist der Kanton der Lehrfirma anzugeben. Diese Information kann ebenfalls via Abfrage der NKG-Datenbank ermittelt werden.

Neuerungen für Nachwuchsbetreuer und Praxisausbildner (Rollen N, P)

☒ PE Vorlagen

- PE Vorlagen neu erstellen, ändern, löschen.
- PE Vorlage übernehmen.
- Speichern einer bestehenden PE als Vorlage.

☒ Vollständige Überarbeitung PE-Verwaltung

- Auch die Rolle P kann selber eine neue PE eröffnen.
- Als üK-Leiter kann wahlweise ein time2learn üK-Leiter ausgewählt oder ein beliebiger Name eingegeben werden (siehe auch Rolle üK-Leiter).
- Pro Lehrjahr und lernende Person darf nur eine PE vorhanden sein.

☒ Vollständige Überarbeitung ALS-Verwaltung

- Auch die Rolle P kann nun eine ALS eröffnen.
- Die Rolle N kann nun auch Leistungsziele und Verhaltenskriterien zuordnen.
- Jede ALS muss wegen dem Notentransfer mit einer ID versehen werden (1 bis 6).
- Bei der LZ-Zuordnung wird die Filterliste nun korrekt aufgebaut. Dies gilt auch bei ALS-Vorlagen.

☒ Nicht abgedeckte Leistungsziele

- Anhand der Einsatzplanung kann mit einem Klick ermittelt werden, welche Leistungsziele eine lernende Person nicht abdeckt.

Neuerungen für üK-Leiter Branche (Rolle U)

☒ Benotung von PE Teil B durch üK-Leiter Branche

- Der in time2learn auf Branchenebene erfasste üK-Leiter hat jederzeit Einblick in die PE derjenigen Lernenden, die seinem üK zugeordnet wurden.
- Der in time2learn auf Branchenebene erfasste üK-Leiter kann neu den Teil B einer PE direkt mit time2learn bewerten.

Neuerungen für Lernende (Rolle L)

☒ Anzeige der ALS und PE für die Lernenden unter dem Menü Lernstatus

- Auflistung der eigenen ALS und PE inkl. Status und Note
- Statusabhängige Ausgabe der ALS / PE Reports

Behobene Probleme / Umgesetzte Änderungswünsche:

- ☒ Anzeige eines Hinweises, wenn Leistungsziele wegen fehlender Teilkriterien nicht einer ALS zugeordnet werden können.
- ☒ Bessere, optische Kennzeichnung bei eingestellten Filterwerten und Änderung der grafischen Symbole.
- ☒ Bei unvollständigen oder ungültigen Daten wird zusätzlich zum roten Ausrufezeichen noch eine Fehlermeldung ausgegeben.
- ☒ Optimierung der ALS-Berichte bezüglich Umbrüchen. Da Layout und Inhalt vorgegeben sind, kann es aber weiterhin Texte geben, die unschön umgebrochen werden oder nicht vollständig sichtbar sind.
- ☒ Der Bewertungskommentar für ALS- und PE- Teilnoten wurde auf 120 Zeichen beschränkt. Somit sollten allfällige Kommentare auf dem Bericht vollständig lesbar sein.
- ☒ Dem Branchenadministrator werden neu die totale Anzahl Lizenzen seiner Branche angezeigt.
- ☒ Die PE Aufgabendefinition für die Lehrjahre 2 und 3 werden nun korrekt ausgegeben.
- ☒ Bei der Zuordnung von Leistungszielen zu einer ALS funktioniert nun die Filterfunktion korrekt.
- ☒ Die lernende Person kann unter ‚Stammdaten / Mein Profil‘ nun auch sein Geburtsdatum ändern.
- ☒ Schreib- und Übersetzungsfehler wurden - soweit bekannt - behoben. Seitenlayouts in den Sprachen französisch und italienisch wurden teilweise angepasst.

Bekannte Probleme:

☒ Probleme bei ALS und PE Reports

- Teilweise kann es vorkommen, dass der ALS und/oder PE Report nicht sofort dargestellt wird (leeres Browser-Fenster). Drücken Sie dann einfach die F5-Taste um die Seite zu aktualisieren.
- Gewisse Benutzer haben Probleme, den ALS und/oder PE Report auszudrucken.
- Wir empfehlen Ihnen, die aktuellste Version des Acrobat Readers (Gratis Download unter www.adobe.com/acrobat) zu installieren.

Aktuelle Kurse/Schulungen:

Um die vielen Funktionen und Vorteile von time2learn effizient einsetzen zu können, empfehlen wir Ihnen den Besuch einer halbtägigen Schulung. Dieser Aufwand lohnt sich bestimmt!

Besuchen Sie unsere [time2learn Website](#), um mehr über die aktuellen Kursangebote zu erfahren.

Release 2.1 (14.08.2003)

Folgende Neuerungen sind in der Version 2.1 enthalten:

☒ Verwaltung üK-Leiter / üK-Kurse durch Branche

- Neu können die üK-Leiter / üK-Kurse durch die Branchenverantwortlichen erfasst werden.
- Die Firmen können diese üK's verwenden. Die Zuordnung der Leistungsziele und die Einsatzplanung sind jedoch nach wie vor durch die Firmen vorzunehmen.

☒ ALS Bewertung

- Durchführung der ALS-Bewertung
- Ausgabe der ALS inklusive Bewertung als PDF-Report
- Wechsel des ALS-Status nach vollständiger Bewertung

☒ PE Bewertung

- Durchführung der PE-Bewertung
- Ausgabe der PE inklusive Bewertung als PDF-Report
- Wechsel des PE-Status nach vollständiger Bewertung

☒ Aktuelle Informationen auf der Login-Seite

- Um Sie aktueller und besser über time2learn zu informieren, können von uns auf der Login-Seite aktuelle Mitteilungen eingeblendet werden.

Folgende Probleme / Änderungswünsche wurden in der Version 2.1 behoben resp. umgesetzt:

☒ Allgemein

- Die Hauptmenüs wurden teilweise umbenannt. Unter dem Menü 'Lernplanung' findet man nun alle Funktionen, die zuvor unter 'Modelllehrgang' zu finden waren. Die zeitliche Planung der Lernenden findet man neu unter 'Einsatzplanung'.
- Passwörter müssen nun mindestens 6 Zeichen aufweisen. Bis anhin waren auch irrtümlicherweise 5 Zeichen zulässig.
- Beim Drucken (via Drucksymbol oben rechts) werden nun die Schaltflächen nicht mehr ausgegeben.

☒ Stammdaten

- Sind beim Erfassen von Lernenden noch keine N-Rollen definiert, so erscheint nun frühzeitig eine gut sichtbare Fehlermeldung.

☒ Lernplanung

- Die Reports für die Ausgabe der ALS und PE wurden komplett überarbeitet (falsches Datumsformat, Layout, ...) und die Performance-Probleme sind behoben.
- Bei der Auflistung der ALS-Vorlagen wird nun auch das Profil angezeigt.
- Die Termine einer PE können sowohl vom Nachwuchsbetreuer wie auch vom Praxisausbildner gesetzt werden.

- Bei der Eröffnung einer ALS / PE kann der zuständige Praxisausbildner mittels Email informiert werden.
- Neu können an Arbeitsbereiche und Vorlagen zugeordnete Leistungsziele gesamthaft gelöscht werden.
- Die Leistungsziele können nun auch nach 'Anzahl Zuordnungen' sortiert werden, womit Leistungsziele ohne Zuordnungen einfacher erkennbar sind.
- Bei der Verwendung von Filtern wurden jeweils nur die zuletzt markierten Leistungsziele gespeichert. Dieser Fehler wurde an mehreren Orten behoben.
- Bei den LZ-Vorlagen kann nun der Typ der Vorlage (Abt./üK/Kurs) nachträglich geändert werden.
- Branche Bank: Die ALS-Regelüberprüfung wurde so angepasst, dass die Leistungsziele nun nicht mehr zwingend aus 2 Themenbereichen stammen müssen.

☒ **Lernstatus**

- Bei der Nachführung des Lernstatus durch den Lernenden können nun die Änderungen gesammelt gespeichert werden.

☒ **Diverses**

- Schreib- und Übersetzungsfehler wurden - soweit bekannt - behoben. Seitenlayouts für die Sprache fr wurden teilweise angepasst.

Wie geht's weiter:

- ☒ **Das Bedienungshandbuch wird in den nächsten Tagen aktualisiert und auf www.time2learn.ch publiziert.**
- ☒ **Im September wird die time2learn-Applikation zu einem Internet Service Provider "gezügelt".**
- ☒ **Geplant ist noch eine Version 3.0 von time2learn. Diese ist jedoch abhängig von Entwicklungen bezüglich Notentransfer zur NKG-Datenbank. Da diesbezüglich noch sehr viele Fragen offen sind, ist eine Terminangabe momentan nicht möglich.**

Aktuelle Einführungskurse:

☒ **Branche: öffentlich (alle Branchen)**

Dienstag, 19.8.03, Klubschule Limmatplatz, Zürich (Anmeldung: marina.ilic@crealogix.com):

- Kurs 1: 13.15 - 15.15 Uhr, noch wenige Plätze
- Kurs 2: 15.30 - 17.30 Uhr, noch wenige Plätze

☒ **Branche: Reisebüro**

Mittwoch, 20.8.03, Centre de formation Kuoni, Renens (Anmeldung: sylvie.volery@present-consulting.com):

- Kurs 1: 10.15 - 12.30 Uhr, noch wenige Plätze
- Kurs 2: 13.30 - 15.45 Uhr, noch wenige Plätze

Release 2.0 (30.06.2003)

Folgende Neuerungen sind enthalten:

- ☒ **Lernstatus nachführen / überwachen**
 - Nachführen des Lernstatus durch den Lernenden inkl. eigenen Kommentaren zu Leistungszielen
 - Überwachen des Lernstatus durch den Nachwuchsbetreuer und Praxisausbilder
- ☒ **Auflistung der Lernenden für Branchenadministrator**
 - Alle Lernenden werden aufgelistet und die Details können angezeigt werden.
- ☒ **ALS verwalten / ALS Vorlagen verwalten**
 - ALS neu erstellen, ändern, löschen
 - Leistungsziele und Verhaltenskriterien zuordnen inkl. Überprüfung der Gültigkeitsregeln
 - ALS Vorlagen neu erstellen, ändern, löschen
 - Auswählen und zuweisen von ALS Vorlagen
 - Speichern von bestehenden Zuordnungen als ALS Vorlage
 - ALS Report ausgeben
- ☒ **PE verwalten**
 - PE neu erstellen, ändern, löschen
 - PE Report ausgeben

Folgende Probleme/Änderungswünsche wurden behoben/umgesetzt:

- ☒ Referenz-Leistungsziele sind in der Detailansicht als solche erkennbar (Titel ist kursiv).
- ☒ Das Löschen von Leistungszielvorlagen ist nun auf direktem Wege möglich.
- ☒ Leistungsziele zuordnen: Die letztmaligen Einstellungen bei der Auswahl von Modelllehrgang und Firma / Niederlassung werden übernommen.
- ☒ Die grafischen Symbole der Funktionen wurden optisch überarbeitet.
- ☒ Schreib- und Übersetzungsfehler wurden - soweit bekannt - behoben. Seitenlayouts für die Sprache fr wurden teilweise angepasst.

Bekannte Probleme:

....

Wie geht's weiter:

- ☑ Das Bedienungshandbuch wird in den nächsten Tagen aktualisiert und auf www.time2learn.ch publiziert.
- ☑ Mitte August erscheint Version 2.1. Darin enthalten sind folgende Funktionalitäten:
 - Verwaltung üK-Leiter / üK-Kurse durch Branche
 - ALS Bewertung
 - PE Bewertung
 - Notentransfer an Datenbank des BBT

Aktuelle Einführungskurse:

Freitag, 4.7.03, Klubschule Limmatplatz, Zürich (Anmeldung: marina.ilic@crealogix.com):

- Kurs 1: 10.15 - 12.00 Uhr, noch wenige Plätze
- Kurs 2: 13.15 - 15.00 Uhr, ausgebucht
- Kurs 3: 15.15 - 17.00 Uhr, ausgebucht
- Kurs 4: 17.15 - 19.00 Uhr, noch wenige Plätze

Release 1.2 (16.05.2003)

Folgende Neuerungen sind enthalten:

- ☒ Verwaltung und Verwendung von Vorlagen für Leistungszielzuordnungen (N-Rolle)
- ☒ Erstellen / Ändern von Vorlagen
- ☒ Zuweisen von Vorlagen zu Arbeitsbereichen / Kursen
- ☒ Speichern von bestehenden Zuordnungen als Vorlage
- ☒ Es wird unterschieden zwischen Privat- und Firmenvorlagen.
- ☒ Private Vorlagen kann nur der jeweilige Anwender benutzen.
- ☒ Firmenvorlagen sind für alle N-Rollen derselben Firma nutzbar.
- ☒ Lernende mit Lehrbeginn 2001 oder 2002 können in time2learn nun auch erfasst werden.
- ☒ Die Länderauswahl bei der Erfassung von Lernenden ist nun auf alle europäischen Länder erweitert worden.
- ☒ Aktualisierung der Modelllehrgänge der Branchen Bank (E-Profil fr, it) und IGFGH (E- und B-Profil fr)

Folgende Probleme/Änderungswünsche wurden behoben/umgesetzt:

- ☒ Fehlende oder fehlerhafte Übersetzungen wurden - soweit bekannt - behoben.
- ☒ Fehler bei der Filterung / Sortierung nach Lehrbeginn innerhalb der Lernplanung wurde behoben.
- ☒ Die Eingabefelder für Benutzername und Passwort wurden vergrößert.
- ☒ Email-Adressen mit dem Zeichen / im Namen können nun auch erfasst werden.

Bekannte Probleme:

- ☒ MAC und Internet Explorer: Infolge eines von Microsoft offiziell bestätigten Fehlers im Internet Explorer können MAC-Anwender time2learn zusammen mit dem Internet Explorer leider nicht benutzen (Details unter <http://support.microsoft.com/default.aspx?scid=kb;en-us;321432>). Als gute Alternative bietet sich der Einsatz von Netscape 6.2.3 oder grösser an.

Wie geht's weiter:

- ☒ Aktuell sind wir intensiv an der Umsetzung von Version 2.0, welche Ende Juni 03 aufgeschaltet werden soll. Bis zu diesem Zeitpunkt sind keine weiteren Updates eingeplant.
- ☒ Da die künftige Version von time2learn Änderungen / Erweiterungen bezüglich der üK-Verwaltung bringen wird, empfehlen wir Ihnen, üK's in der aktuellen Version von time2learn noch nicht zu erfassen.
- ☒ Das Bedienungshandbuch wird in den nächsten Tagen aktualisiert und auf www.time2learn.ch publiziert.

Release 1.1 (09.05.2003)

Folgende Neuerungen sind enthalten:

- ☒ Übersetzung der Benutzeroberfläche (Sprachen französisch, italienisch)
- ☒ Freischaltung der Sprachumschaltung
- ☒ Aktualisierung bestehender Branchen-Modelllehrgänge
- ☒ Integration der übersetzten Branchen-Modelllehrgänge (soweit vorhanden und abgenommen)
- ☒ Die Lizenzkontrolle auf Stufe Firma wurde implementiert, indem die Anzahl aktiver Lernender pro Lehrjahr überprüft wird.
- ☒ Der BranchenAdmin sieht die Anzahl benutzter Firmen-Lizenzen.
- ☒ Beim Erfassen von Lernenden ist neu das E-Profil defaultmässig eingestellt.
- ☒ Profil versenden: Email-Text wurde mit dem Link auf die time2learn WebSite ergänzt.

Folgende Probleme/Änderungswünsche wurden behoben/umgesetzt:

- ☒ Alphabetische Sortierung in diversen Auswahllisten
- ☒ Zeilenumbrüche bei der Anzeige von Leistungsziel-Details werden korrekt angezeigt.
- ☒ Referenzen auf Leistungsziele werden aufgelistet (Swissmem).
- ☒ FirmenAdmin kann nur noch durch den BranchenAdmin gelöscht oder deaktiviert werden.
- ☒ FirmenAdmin kann seine Zuordnung zur Firma / Niederlassung nicht ändern, da er immer der Hauptfirma zugeordnet sein muss.
- ☒ Bei der Wahl des Modelllehrganges wird neu die sprachabhängige Bezeichnung des Modelllehrganges angezeigt (und nicht mehr die ID).
- ☒ Diverse kleinere Korrekturen (Textanpassungen, Vergrößerung von Feldern, optische Verbesserungen, ...)

Bekannte Probleme:

...

Wie geht's weiter:

...

Release 1.0 (28.03.2003)

Folgende Neuerungen sind enthalten:

- ☒ Basisapplikation in deutsch